

Hotel – restaurant Empòrium, 2025
c/ Santa Clara, 31 17486 Castelló d'Empúries
tel. +34 972 25 05 93
www.emporiumhotel.com



Il·lustracions de les portades - Ralph Bernabei.

Il·lustracions interiors - Joan i Màrius Jordà i Giró.

Selecció del contingut - Salvador, Joan i Màrius Jordà i Giró.

Disseny gràfic - Estudio Calamar.

Idea original - Salvador, Joan i Màrius Jordà & Ralph Bernabei.

Aquesta carta de vins s'ha acabat d'imprimir el dia 7 de gener de 2025.

Essent el setè dia de l'any del calendari gregorià i el setè en els anys de traspàs.
Queden 358 dies per finalitzar l'any.

La tipografia utilitzada ha estat Centaur.

*gràcies a tots els amics i amants del món del vi
que han fet possible la realització d'aquesta carta*

petits. mitjans. grans productors, artesans i personatges

ampolles. varietats. vinyes singulars

climes. indrets. paisatges infinitos

el cicle immutable de les estacions... la tardor – la verema

aficionats. avessats. professionals del món vitivinícola

colors. olors. tactes. emocions

tots aplegats en un llibre...

a H₂O

aigua

- 4 aigua natural
- 5 aigua amb gas

aigua natural

Les Creus, Maçanet de Cabrenys. Aigua mineral natural

L'aigua de les Creus neix a Maçanet de Cabrenys a l'extrem nord oest de l'Alt Empordà. Es tracta d'una aigua mineral natural que prové de la neu fosa sobre el granit de la serralada axial del Pirineu a 2000 m d'alçacada.

0,5 l.	4,95
1 l.	5,95

aigua amb gas

Aigua de Vilajuïga, Vilajuïga. Alt Empordà. Aigua mineral natural amb gas natural

Una aigua mineral natural carbonatada naturalment (*sense gas carbònic afegit*) que té la deu a la comarca de l'Alt Empordà envoltat pel Parc Natural del Cap de Creus.

L'aqüífer d'on prové està situat a uns 70 metres de profunditat connectat a la serra de la Verdera. Les bombolles naturals i els minerals saludables són fruit d'un viatge de més de 30 anys que s'inicia amb les pluges als turons circumdants del Parc Natural del Cap de Creus. L'aigua il·lisca a través del subsòl absorbint minerals al seu pas com el magnesi, el sodi, el calci, el liti i els bicarbonats, responsable de les seves bombolles naturals "d'agulla". Des del 1904 les seves propietats la converteixen en un bé únic i escàs, ja que a més de ser lleugerament gasificada i no saciar, marida amb els bons vins i cava per la seva suavitat i estructura organolèptica.

1 l. 7,75

0.5 l. 6,75

Vichy Catalán I88I, Caldes de Malavella. Aigua mineral natural amb gas carbònic afegit

Es tracta d'una aigua que brolla espontàniament a 60°C amb el seu propi gas carbònic en el manantial Vichy Catalán a Caldes de Malavella. És una aigua amb propietats minero – medicinals que contribueix a disminuir el risc de patir malalties cardiovasculars.

0.75 l. 6,75

Malavella, Caldes de Malavella. Aigua mineral amb gas carbònic afegit

L'aigua de Malavella és una aigua mineral natural carbònica d'origen termal que neix a la població de Caldes de Malavella.

0.5 l. 6,50

10% d'i.v.a. inclòs

5



C

cerveses

- 8 alta fermentació
- 8 baixa fermentació

alta fermentació

Les cerveses d'alta fermentació, denominades també ale, són aquelles cerveses les quals fermenten a una temperatura entre 14 i 15°C de 3 a 6 dies. Durant aquest procés el llevat puja a la superfície del recipient de fermentació. La segona fermentació es realitza entre 4 i 5°C. Aquestes cerveses tenen un gust afruitat i una aroma de fermentació. Aquestes cerveses reben diversos noms: *bitter ale, brown ale, pale ale, stout (bitter, milk, russian), trapense o trappiste, dusseldorfer, kolsch i saison.*

baixa fermentació

Les cerveses de baixa fermentació, denominades també lager, són aquelles cerveses les quals fermenten a una temperatura entre 5 i 14°C de 7 a 10 dies. El llevat baixa i es diposita al fons de la cuba. La segona fermentació es produeix a una temperatura entre 0 i 2°C. La cervesa resultant és més neutra en aromes a llúpolis i malta. Aquestes cerveses reben diversos noms: *bock, doppelbock, múnich o münchener (dunkell o hell), dortmunder, marzenbier i pilsen.*

alta fermentació cervesa witbier

Inèdit

Barcelona. Catalunya. 4,8%.

0,33 l. 7,00

baixa fermentació cervesa especial

18/70 la rubia

Doností. Euskadi. 6,2%.

0,33 l. 6,00

Estrella Damm

Barcelona. Catalunya. 5,4%.

0,33 l. 6,00

Heineken

Holanda. 5,0%

0,33 l. 6,00

baixa fermentació cervesa especial sense alcohol

Amstel Tostada 0,0

Sevilla. Andalusia. 0,0%.

0,33 l. 6,00

baixa fermentació cervesa extra strong

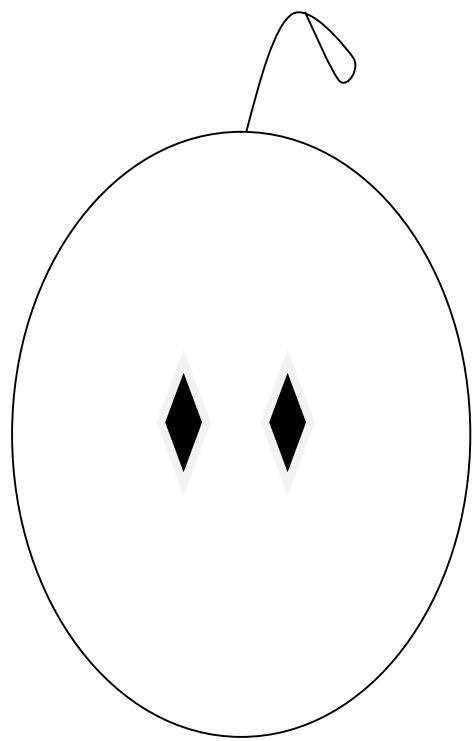
Voll – Damm

Barcelona. Catalunya. 5,4%.

0,33 l. 6,00

10% d'i.v.a. inclòs

8



S

sucs de fruta

II sucs de fruta

sucs de fruita

A partir de les millors fruites del nostre Empordà elaborem uns sucs de fruita on es pugui apreciar la naturalesa de cada fruit, la seva acidesa, la seva dolçor, un plaer pels sentits.

sucs de fruita

llimonada de llimones Verna

8,00

Del gènere *citrus*, de la família de les rutàcees, té el seu origen a la zona compresa entre l'Himalaia i el sud de la Xina. Al segle XII va arribar a la conca Mediterrània d'on es va estendre a les altres zones. Aquest fruit floreix i fructifica al llarg de tot l'any. Té un alt valor vitamínic ric en vitamina C i també les pròpies del grup B. Les llimones utilitzades per l'elaboració d'aquest suc són la Verna, una varietat de llimona molt important a Europa. Es tracta d'un tipus de llimona allargada, amb els extrems punxeguts, sense gairebé cap pipeta i amb una acidesa baixa.

Suc de taronja València natural

8,00

De la família de les rutàcees, de la qual pertanyen els cítrics, s'en coneixen prop de 1600 espècies diferents integrades en 150 gèneres. La taronja pertany al gènere *citrus* i el seu origen el trobem al sud-est asiàtic. La taronja va ser introduïda a la conca Mediterrània pels portuguessos a mitjans del segle XVI. En el mercat actual es distingeixen 4 grups principals de taronja: *navelk*, *comuna*, *sanguínia* i *dolça*. La taronja que utilitzem per l'elaboració d'aquest suc és la València, que és la més important de les taronges comunes. Té un sabor lleugerament àcid i aromàtic, és molt sucosa i té poques llavors.

Suc d'arç negre de la Cerdanya

8,00

De la família de les ericàcees va aparèixer de forma silvestre a Euroàsia i Amèrica del Nord. De color blau fosc, és el fruit d'un arbust. El seu suc de color vermell fosc i amb un intens poder colorant és molt saludable degut al seu alt contingut de substàncies bioactives i tanins. També té un alt contingut de substàncies minerals, oligoelements (calci, ferro, potassi, fósfor, zinc, crom i manganès), és antiinflamatori i redueix els nivells de colesterol.

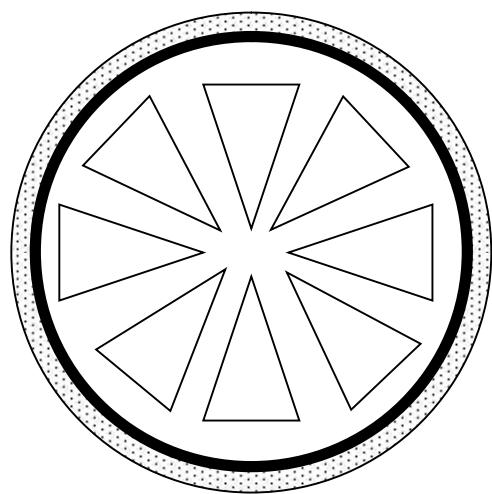
Suc de pomes Royal Gala de Vilamacolum

8,00

Probablement el seu origen es troba a l'antiga Pèrsia. Hi ha més de 20000 varietats, de les quals tant sols s'en comercialitzen de 10 a 20 varietats. La major part de les pomes són mutacions i es tracta d'una de les fruites més apreciades i consumides. Les varietats més acceptades al mercat són la *Gala*, *Elstar*, *Jonagold* i *Braeburn*. La varietat de poma d'aquest suc que ens ocupa és la *Royal Gala*, una varietat de tamany compacte, sucosa i saborosa. Es tracta d'una mutació neozelandesa de la *Gala*, molt dolça, saborosa i aromàtica, després de la disagregació de l'àcid esdevé ràpidament insípida.

10% d'i.v.a. inclòs

II



V

vermut



vermut

El vermut és un vi aromatitzat amb substàncies vegetals que li donen un tast amarg. El seu origen el trobem al 460 a.C. però no és fins a finals del segle XVIII quan els germans Luigi i Giuseppe Cora van industrialitzar la preparació del vermut en el Piemont com a beguda d'aperitiu. Per la seva elaboració es poden utilitzar diferents plantes i parts de vegetals per aromatitzar, com per exemple plantes senceres o fulles (marduix, melissa, orenga, etc), arrels (angèlica, genciana, etc), fruits (celiadre, anís estrellat, nou moscada, etc), flors (clau d'espècies, camamilla, etc), escorça i fusta (quina, canyella, etc). S'elabora a través d'una maceració o dissolució d'extractes de plantes i es deixa reposar per tal que es clarifiqui i s'assimilin les aromes. Podem trobar diferents tipus de vermuts segons la proporció de sucre, així podem distingir entre dolç, amb una proporció de sucre que oscil·la entre el 12% i el 20%; o el sec, amb una proporció de sucre que oscil·la entre el 3% i el 5% de sucre. D'altra banda, també podem distingir entre vermut negre i vermut blanc.

vermut blanc

Yzaguirre

Celler Sort del Castell. Reus – El Morell

0,75 l. 8,00

Vermouth Perucchi

Montana – Perucchi. Badalona

0,75 l. 8,50

Martini bianco

Martini. Torino

0,75l. 8,00

Espinaler

Espinaler. Vilassar de mar

0,75 l. 8,00

vermut negre

De Muller reserva especial

De Muller. Tarragona

0,75 l. 8,00

Yzaguirre reserva

Celler Sort del Castell. Reus – El Morell

0,75 l. 8,00

Vermouth Perucchi gran reserva

Montana – Perucchi. Badalona

0,75 l. 8,50

Gerisena Obre Boques

Gerisena. Garriguella

0,75 l. 8,00

Brun reserva

Oliveda. Capmany

0,75 l. 8,50

Carpano Clasico rosso

G.B. Carpano. Torino

0,75 l. 8,50

La Copa González Byass

González Byass. Jerez

0,75 l. 8,50

Espinaler reserva

Espinaler. Vilassar de mar

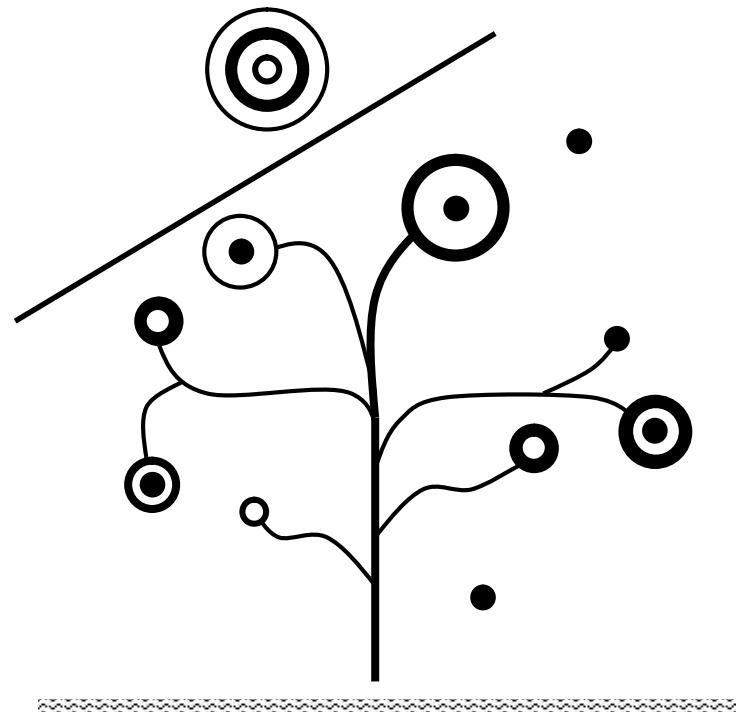
0,75 l. 8,50

Martini rosso

Martini. Torino

0,75 l. 8,00

10% d'i.v.a. inclòs



v g

vins generosos

D'Espanya

Catalunya
18 d.o. Empordà
18 d.o. Tarragona

Andalusia
18 d.o. Jerez – Xerès – Sherry

Comunitat Valenciana
21 d.o. Alacant



Catalunya

d.o. Empordà

Es troba al nord-est de Catalunya. Les vinyes es troben al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són de pissarres, granítics i sorrencts-argilosos. La pluviometria és més aviat baixa, té una alta insolació i vents violents, ja que *la Tramuntana* bufa amb gran força. Els vins generosos que s'hi produueixen són vins rancis de soleres elaborats a base de garnatxa roja i garnatxa blanca.

d.o. Tarragona

Aquesta denominació d'origen la comprenen les comarques de l'Alt Camp, Baix Camp, Tarragonès i Ribera d'Ebre. El clima és mediterrani amb hiverns suaus i estius càlids. Els sòls són calcaris i pedregosos.

Andalusia

d.o. Jerez – Xerès – Sherry

Es troba a la província de Cadis. El clima és càlid amb influències atlàntiques. Els sòls anomenats *albarizas* són rics en calci, argiles i silici. Hi existeixen els finos i manzanillas que tenen un color groc palla i es caracteritzen per la salinitat i la seva criança biològica. Un derivat dels anteriors són els amontillados els quals tenen una criança biològica i oxidativa. També hi ha els vins olorosos amb una criança totalment oxidativa.

10% d'i.v.a. inclòs

alt empordà

Sereno* solera 2009

*la vinya. Mollet de Peralada

Garnatxa roja

0,5 l. 6,60 24,20

De Muller Ranci Sec

De Muller

Garnatxa negra i samsó

0,75 l. 5,50 22,00

jerez – xerès – sherry fino

Tio Pepe en rama

González Byass

Palomino

0,75 l. 6,60 24,20

Dos Palmas

González Byass

Palomino

0,5 l. 10,00 41,80

Tres Palmas

González Byass

Palomino

0,5 l. 12,00 41,80

18



Fino del Puerto				
Emilio Lustau				
Palomino	0,75 l.	6,60	24,20	
La bota de fino Macharnudo Alto nº68				
Equipo Navazos				
Palomino	0,75 l.	9,90	44,00	
Antique Fino Fernando de Castilla				
Bodegas Rey Fernando de Castilla				
Palomino	0,75 l.	8,80	38,50	
La Panesa				
Emilio Hidalgo				
Palomino	0,75 l.	12,00	57,20	
Coquinerio				
Osborne				
Palomino	0,75 l.	6,60	24,20	
La Honda Fino en rama				
Osborne				
Palomino	0,5 l.	15,00	55,00	
Colosía Fino en rama				
La Colosía				
Palomino	0,75 l.	8,80	37,40	
<i>jerez – xerès – sherry manzanilla</i>				
Pastrana manzanilla pasada				
Bodegas Hidalgo La Gitana				
Palomino	0,75 l.	7,70	31,90	
Manzanilla Papirusa				
Emilio Lustau				
Palomino	0,75 l.	6,60	24,20	
Manzanilla La Gitana				
Bodegas Hidalgo La Gitana				
Palomino	0,75 l.	6,60	24,20	

**La Guita en rama**

Bodega Hijos de Rainera Pérez Marín
Palomino 0,375 l. 9,00 24,20

Manzanilla pasada Pastora en Rama

Barbadillo
Palomino 0,375 l. 9,90 25,30

Manzanilla pasada Solear en Rama Saca de Verano

Barbadillo
Palomino 0,375 l. 9,90 27,50

San León Manzanilla pasada reserva de Familia

Argüeso
Palomino 0,75 l. 9,90 35,00

jerez – xerès – sherry **amontillado**

Gutierrez Colosía Amontillado

Gutierrez Colosía
Palomino 0,75 l. 7,70 33,00

Tío Diego

Valdespino
Palomino 0,75 l. 8,80 35,20

Príncipe

Barbadillo
Palomino 0,75 l. 9,90 38,50

Cuatro Palmas

González Byass
Palomino 0,5 l. 22,00 132,00

jerez – xerès – sherry **oloroso**

Puerto José Luis González Obregón

Emilio Lustau
Palomino 0,5 l. 8,80 30,80

Su Majestad vors

Valdespino
Palomino 0,375 l. 22,00 104,50

10% d'i.v.a. inclòs

20

**Pata de Gallina**

Emilio Lustau

Palomino

0,5 l. 15,00 70,40

jerez – xerès – sherry palo cortado**Obispo Gascón**

Barbadillo

Palomino

0,75 l. 16,00 88,00

jerez – xerès – sherry medium**San Rafael**

Barbadillo

Palomino

0,375 l. 8,80 24,20

Comunitat valenciana**d.o. Alacant**

Aquesta denominació d'origen es troba a la província d'Alacant. Engloba un clima mediterrani a la costa i clima continental a l'interior. Els sòls són calcaris. El vi generós de la zona, el fondillón, s'havia oblidat fins als anys 50 quan la família Poveda el va recuperar gràcies al descobriment d'una bòta de fondillón que pertanyia a Juan Maissonave i que va descobrir Eleuterio Llorca. Aquest vi elaborat amb monastrell i amb una criança mínima de 10 anys prové de raïms que han estat deshidratats i premsat per posteriorment fermentar.

Casta Diva Fondillón 1996

Bodegas Gutierrez de la Vega

Monastrell

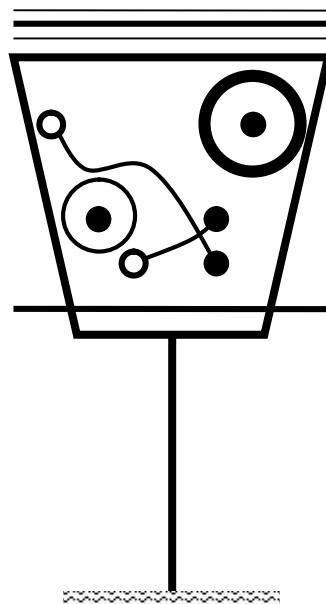
0,75 l. 22,00 121,00

Salvador Poveda Gran Reserva 1987

Salvador Poveda

Monastrell

0,75 l. 16,00 99,00



V C

vins a copies

Copes de vins

- 25 Copes de vins escumosos
- 26 Copes de vins blancs
- 28 Copes de vins rosats
- 39 Copes de vins negres

copes de vins escumosos

Catalunya



d.o. Cava

cava alella

Mirgin Opus 2019

Alta Alella – **envàs reutilitzable POTS**

Chardonnay i pansa blanca. Brut Nature. Paratge Qualificat Vallcirera 0,75 l. 18,00

cava penedès

Palau reserva 2022

Peracaula

Macabeu, xarel·lo i parellada. Brut Nature 0,75 l. 10,00

Gemma 2020

Oliver Viticultors – **envàs reutilitzable POTS**

Xarel·lo, macabeu i chardonnay. Brut Nature 0,75 l. 14,00

Sadurní Oliver Pinot Noir Finca Cal Xic 2022

Oliver Viticultors

Pinot Noir. Brut nature rosat 0,75 l. 10,00

AT Roca rosat reserva 2023

AT Roca

Macabeu i garnatxa negra. Extra Brut 0,75 l. 10,00

França

a.o.c Champagne

champagne ay

Brimoncourt

Brimoncourt

Extra Brut 0,75 l. 20,00

10% d'i.v.a. inclòs

25

copes de vins blancs

Catalunya



d.o. Empordà

alt empordà

Vinya de l'hort 2023

Celler Marià Pagès. Capmany
Garnatxa blanca i moscat d'alexandria

0,75 l. 9,00

Xot dels Aspres 2023

Vinyes dels Aspres. Cantallops
Garnatxa blanca, sauvignon blanc i picapoll

0,75 l. 10,00

Ctònia 2023

Masia Serra. Cantallops
Garnatxa blanca

0,75 l. 14,00

Bonfill 2023

Celler Arché Pagès. Capmany
Samsó blanc – **envàs reutilitzable POTS**

0,75 l. 14,00

Anna Espelt Pla de Tudela 2021

Espelt Viticultors. Vilajuïga
Picapoll

0,75 l. 16,00

massís del montgrí

Apoikia Roca d'Heura 2022

Vinyes de Mahalta. Ullà
Macabeu i xarel·lo

0,75 l. 16,00

d.o. Catalunya

A de Doña Palaueta 2023

Doña Palaueta
Macabeu, xarel·lo i moscat d'alexandria

0,75 l. 10,00

d.o. Costers del Segre

Carisma 2022

Montant i Sell
Riesling i gewürztraminer

0,75 l. 12,00

10% d'i.v.a. inclòs

26

Rioja

d.o.ca. Rioja

rioja alta



Plácer de Valtomeloso 2022

Palacios Remondo

Viura

0,75 l. 14,00

Valenciso blanco 2023

Compañía Bodeguera Valenciso

Garnatxa blanca i viura

0,75 l. 14,00

AUSTRIA

Weinviertel

Riesling Reserve 2015

Weinrieder

Riesling

0,75 l. 14,00

ALEMANYA

Mosel – Saar - Ruwer

Abad Maximin Grünhäuser 2015

Maximin Grünhäuser

Riesling

0,75 l. 16,00

10% d'i.v.a. inclòs

27

copes de vins rosats

Catalunya



d.o. Empordà

alt empordà

Rosa – T 2023

Celler Marià Pagès. Capmany
Garnatxa negra

0,75 l. 9,00

Cartesius rosat 2023

Celler Arché Pagès. Capmany
Garnatxa negra – **envàs reutilitzable POTS**

0,75 L. 10,00

massís del montgrí

Apoikia Santa Caterina 2023

Vinyes de Mahalta. Ullà
Garnatxa negra, merlot, syrah i altres

0,75 l. 16,00

d.o. Catalunya

Doña Palaueta 2023

Doña Palaueta
Merlot i tempranillo

0,75 l. 10,00

Rioja

d.o.ca. Rioja

rioja alta

Valencisco Rosa 2022

Compañía Bodeguera Valenciso
Tempranillo

0,75 l. 14,00

10% d'i.v.a. inclòs

28

copes de vins negres

Catalunya



d.o. Empordà

alt empordà

Clot d'Illa 2022

Mas Pòlit. Vilamaniscle
Garnatxa negra i syrah

0,75 l. 12,00

Aluca 2021

Celler Castelló i Murphy. Rabós d'Empordà
Merlot i cabernet sauvignon

0,75 l. 12,00

Camins de l'Albera 2021

Celler Massís de l'Albera. Vilamaniscle
Garnatxa negra

0,75 l. 14,00

S'Alou 2019

Vinyes dels Aspres. Cantallops
Cabernet sauvignon, garnatxa negra, samsó i syrah

0,75 l. 16,00

massís del montgrí

Apoikia Cimalt 2021

Vinyes de Mahalta. Ullà
Garnatxa negra

0,75 l. 16,00

d.o.q Priorat

Les Clivelles de Torroja 2019

Celler Aixalà Alcait. Torroja del Priorat
Samsó

0,75 l. 12,00

Rioja

d.o.ca. Rioja

rioja alta

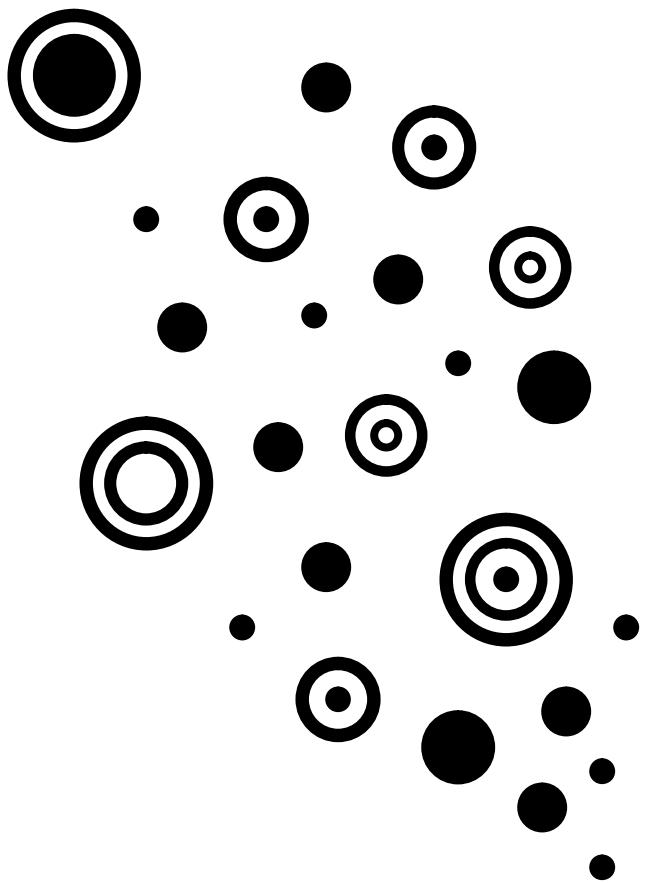
Valenciso 2016

Compañía Bodeguera Valenciso
Tempranillo

0,75 l. 14,00

10% d'i.v.a. inclòs

29



V e

vins escumosos

10% d'i.v.a. inclòs

31

D'Espanya

Catalunya
33 d.o. Empordà
33 d.o. Cava
34 d.o. Corpinat
35 d.o. Penedès

D'Alemanya

36 Sekt

De França

Champagne
37 a.o.c. Champagne

10% d'i.v.a. inclòs

32

Catalunya

d.o. Empordà

La denominació d'origen Empordà es troba al nord-est de Catalunya. Les vinyes es troben al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són de pissarres, granítics i sorrencts- argilosos. La pluviometria és més aviat baixa, té una alta insolació i vents violents, ja que la Tramuntana bufa amb gran força.

alt empordà

Krémant 2021

Masia Serra. Cantallops
Garnatxa blanca. Brut Nature

0,75 l. 36,30

L'efervescent 2023

Celler Arché Pagès. Capmany – **envàs reutilitzable POTS**
Garnatxa negra. Brut Nature Ancestral

0,75 l. 37,40

Anna Espelt Vi Escumós de l'Empordà 2015

Espelt Viticultors. Vilajuïga
Monastrell. Brut Nature

0,75 l. 59,40

d.o. Cava

L'origen del cava l'hem de buscar durant l'esplendor de la viticultura catalana, a mitjans del s. XIX. Gràcies als estudis de microbiologia de Louis Pasteur aplicats al vi es va poder controlar la segona fermentació a dins de l'ampolla, i el descobriment del suro va permetre que les ampolles no perdessin el gas carbònic.. Per elaborar el cava s'utilitza el macabeu, el xarel·lo i la parellada, també el chardonnay; pels caves rosats s'utilitza la garnatxa negra, el monastrell, la pinot noir i el trepat. La concentració de la producció de cava es troba al Penedès, però també se'n produceix arreu de Catalunya, la Rioja, Aragó, València i Badajoz

cava alella

Mirgin Opus 2019

Alta Alella – **envàs reutilitzable POTS**
Chardonnay i pansa blanca. Brut Nature. Paratge Qualificat Vallcirera

0,75 l. 55,00

Mirgin Laietà Rosé 2019

Alta Alella – **envàs reutilitzable POTS**
Monastrell. Brut Nature rosat.

0,75 l. 44,00

Alta Alella IO 2012

Alta Alella – **envàs reutilitzable POTS**
Chardonnay. Brut Nature. Paratge Qualificat Vallcirera

0,75 l. 154,00

cava penedès

Palau reserva 2019

Peracaula
Macabeu, xarel·lo i parellada. Brut Nature

0,75 l. 33,00

Celestial gran reserva 2018

Peracaula
Xarel·lo i chardonnay. Brut Nature

0,75 l. 37,40

10% d'i.v.a. inclòs

33

Don Peracaula gran reserva 2015			
Peracaula			
Macabeu i xarel·lo. Brut Nature	0,75 l.	60,50	
Sadurní Oliver Pinot Noir Finca Cal Xic 2019			
Oliver Viticultors – envàs reutilitzable POTS			
Pinot Noir. Brut nature rosat	0,75 l.	26,40	
Gemma 2020			
Oliver Viticultors – envàs reutilitzable POTS			
Xarel·lo, macabeu i chardonnay. Brut Nature	0,75 l.	36,30	
Juvé & Camps Blanc de Noirs 2020			
Juvé & Camps			
Pinot noir. Brut	0,75 l.	49,50	
Visol 2017			
Mestres			
Xarel·lo, macabeu i parellada.	0,75 l.	48,30	
Kripta 2013			
Agustí Torelló i Mata			
Macabeu, parellada i xarel·lo.	0,75 l.	92,40	

d.o. Corpinnat

Aquesta marca distingeix els grans vins escumosos elaborats al Penedès, amb raïm ecològic, collit a mà i vinificat íntegrament a la propietat. La paraula la componen dos conceptes: cor, el bressol on fa més de 130 anys van començar a bategar els primers vins escumosos de l'estat; i pinnat, que prové de pinnae que fa referència al topònim Penedès. Aquest adjectiu llatí deriva de pinna, que significa penyal o roca i equival a territori rocallós.

Memòria 2019			
Can Descregut			
Xarel·lo i macabeu. Brut Nature	0,75 l.	42,90	
Fumissola 2018			
Can Descregut			
Sumoll i xarel·lo vermill. Brut Nature	0,75 l.	35,20	
Leopardi 2017			
Llopart			
Macabeu, xarel·lo, parellada i chardonnay. Brut Nature	0,75 l.	52,80	
Gramona III Lustros gran reserva 2015			
Bodegas Gramona			
Xarel·lo i macabeu. Brut Nature	0,75 l.	62,70	

10% d'i.v.a. inclòs

Serral del Vell 2018

Recaredo
Xarel·lo i macabeu. Brut Nature 0,75 l. 82,50

Turó d'en Mota 2007

Recaredo
Xarel·lo. Brut Nature 0,75 l. 143,00

d.o. Penedès

El Penedès, situat al centre de Catalunya, és una zona on els rius Foix i l'Anoia reguen les terres de sòls profunds, permeables i pobres en matèria orgànica. Els vins escumosos s'elaboren amb macabeu, xarel·lo, parellada i chardonnay.

Assamblatge de Colet 2016

Colet
Pinot noir i chardonnay. Extra brut rosat 0,75 l. 52,80

Vardon Kennett Cuvée Esplendor 2014

Vardon Kennett
Pinot noir, chardonnay i xarel·lo. Brut 0,75 l. 57,20

AT Roca rosat reserva 2021

AT Roca
Macabeu i garnatxa negra. Extra Brut 0,75 l. 33,00

Esparter reserva barrica 2015

AT Roca
Macabeu. Brut nature 0,75 l. 37,40

ALEMANYA

Sekt

A Alemanya es produeixen vins escumsos amb varietats com la riesling, pinot blanc, pinot noir i pinot gris. Es troba situada al sud-oest d'Alemanya prop dels rius Mosel, Saar i Ruwer. Els sòls són de pissarra gris amb descomposició. El clima és continental amb poc sol, pluja i boira.

sekt mosel – saar – ruwer

Riesling Brut Nature 2015
Weingut Clemens Busch
Riesling. Brut Nature 0,75 l. 53,90

sekt mosel – saar – ruwer grosses gewächs

Scharzhofberger 2009
Reichsgraf von Kesselstatt
Riesling. Brut 0,75 l. 68,20

10% d'i.v.a. inclòs

35

Dönnhoff Pinot Brut 2014

Dönnhoff

Spätburgunder. Brut

0,75 l. 68,20

FRANÇA**Champagne****a.o.c. Champagne**

La Champagne està situada al nord-est de França, entre el riu Marne, la seva vall i la Ardenne. Les vinyes es troben conreades sobre sòls profunds calcaris als vessants dels turons i muntanyes. Aquests terrenys són molt àcids, amb pH molt elevats, que són els culpables de l'acidesa del raïm. Les varietats autoritzades per l'elaboració del champagne són el chardonnay, la pinot noir, la pinot meunier, petit meslier, fromenteau, pinot blanc i arbanne.

champagne avize**Terroirs Blanc de Blancs Grand Cru**

Agrapart et fils

Extra Brut 0,75 l. 115,50

champagne ay**Brimoncourt**

Brimoncourt

Extra Brut 0,75 l. 88,00

Gonet-Medeville rosé premier cru

Gonet-Medeville

Extra Brut rosat 0,75 l. 88,00

champagne bouzy**Benoît Lahaye Blanc de Noirs**

Earl Benoît Lahaye

Extra Brut 0,75 l. 90,20

champagne cumières**Georges Laval Cumières premier cru**

Georges Laval

Brut 0,75 l. 115,50

sekt nahe

10% d'i.v.a. inclòs

36

champagne le Mesnil-sur-Oger

Cuvée Mesnillesime Blanc de Blancs Grand Cru 2014

Guy Charlemagne

Brut

0,75 l. 132,00

champagne polisot

Marie Courtin - Concordance 2014

Dominique Moreau

Extra Brut

0,75 l. 101,20

champagne reims

Lanson Le Blanc de Blancs

Lanson

Extra Brut

0,75 l. 105,60

champagne vertus

Larmendier - Bernier Rosé de Saignée Premier Cru

Larmendier - Bernier

Extra Brut Rosé

0,75 l. 165,00

Vielle Vigne du Levant Blanc de Blancs Grand Cru 2012

Larmendier - Bernier

Extra Brut

0,75 l. 220,00

champagne ville sur arce

Portlandia Val' Frison - Sélection de Terroir 2015

Earl Frison de Marne

Brut nature

0,75 l. 90,20

champagne villers-aux-noeuds

Les Hauts Meuniers Vieilles Vignes 2011

Emmanuel Brochet

Extra Brut

0,75 l. 154,00

champagne vrigny

Roger Coulon Esprit de Vrigny

Roger Coulon

Brut nature

0,75 l. 93,50

10% d'i.v.a. inclòs

38

Hotel – restaurant Empòrium, 2025
c/ Santa Clara, 31 17486 Castelló d'Empúries
tel. +34 972 25 05 93
www.emporiumhotel.com



Il·lustracions de les portades - Ralph Bernabei.

Il·lustracions interiors - Joan i Màrius Jordà i Giró.

Selecció del contingut - Salvador, Joan i Màrius Jordà i Giró.

Disseny gràfic - Estudio Calamar.

Idea original - Salvador, Joan i Màrius Jordà & Ralph Bernabei.

Aquesta carta de vins s'ha acabat d'imprimir el dia 7 de gener de 2025.

Essent el setè dia de l'any del calendari gregoríà i el setè en els anys de traspàs.
Queden 358 dies per finalitzar l'any.

La tipografia utilitzada ha estat Centaur.

*gràcies a tots els amics i amants del món del vi
que han fet possible la realització d'aquesta carta*

petits. mitjans. grans productors, artesans i personatges

ampolles. varietats. vinyes singulars

climes. indrets. paisatges infinitos

el cicle immutable de les estacions... la tardor – la verema

aficionats. avessats. professionals del món vitivinícola

colors. olors. tactes. emocions

tots aplegats en un llibre...



v b

vins blancs

D'Espanya

Catalunya
44 d.o. Empordà
46 d.o. Costers del Segre
46 d.o. Penedès
47 d.o. Pla de Bages
47 d.o.q. Priorat
48 d.o. Terra Alta

Aragó
48 d.o. Somontano

Castella i Lleó
49 d.o. Rueda

Galícia
49 d.o. Rías Baixas
51 d.o. Ribeira Sacra
51 d.o. Ribeiro
51 d.o. Valdeorras

Rioja
52 d.o.ca. Rioja

D'Alemanya

53 Franken
53 Mosel – Saar – Ruwer
54 Nahe
54 Palatine
55 Rheingau
55 Rheinhessen

D'Àustria

56 Kamptal
56 Wachau
57 Weinviertel

De França

Alsàcia
57 a.o.c. Alsace

Bourgogne - Yonne
57 a.o.c. Chablis

Bourgogne - Côtes de Beaune
58 a.o.c. Chassagne-Montrachet
59 a.o.c. Meursault
59 a.o.c. Puligny-Montrachet

Bourgogne - Côte Chalonnaise
59 a.o.c. Mercurey

Bourgogne - Côte Mâconnais
60 a.o.c. Pouilly Fuissé

Jura
60 a.o.c. Arbois
60 a.o.c. Côtes du Jura

Loire - Central
61 a.o.c. Sancerre

Loire – Touraine
61 a.o.c. Cour - Cheverny

Pouilly – sur - Loire
61 a.o.c. Pouilly – Fumé

Rhône – meridional
62 a.o.c. Châteauneuf-du-Pape

Rhône – septentrional
62 a.o.c. Saint Joseph

D'Itàlia

Trentino
62 i.g.t. Vigneti delle Dolomiti

Catalunya

d.o. Empordà

La denominació d'origen Empordà es troba al nord-est de Catalunya. Les vinyes es troben al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són de pissarres, granítics i sorrencts-argilosos. La pluviometria és més aviat baixa, té una alta insolació i vents violents, ja que *la Tramuntana* bufa amb gran força. Aquests s'elaboren bàsicament amb chardonnay, xarel·lo, macabeu i garnatxa blanca.

alt empordà

Perafita Picapoll 2023

Celler Martín Faixó. Cadaqués

Picapoll

0,75 l. 31,90

Lledoner Roig Blanc de Roig 2019

Espelt Viticultors. Vilajuïga

Garnatxa roja

0,75 l. 46,20

La Vella 2021

Espelt Viticultors. Vilajuïga

Samsó blanc

0,75 l. 66,00

Anna Espelt Pla de Tudela 2021

Espelt Viticultors. Vilajuïga

Picapoll

0,75 l. 59,40

Singulares vinyes velles 2023

Mas Llunes. Garriguella

Samsó blanc

0,75 l. 49,50

Finca Les Roques 2022

Celler Gerisena. Garriguella

Samsó blanc

0,75 l. 36,30

Les Tortugues 2023

Celler Massís de l'Albera. Vilamaniscle

Garnatxa roja

0,75 l. 36,30

Masia Carreras Blanc 2022

Martí Fabra Carreras. Sant Climent Sescebes

Samsó blanc, garnatxa blanca, samsó roig, garantxa roja, picapoll

0,75 l. 40,70

Caminante 2023

Terra Remota. Sant Climent Sescebes

Garnatxa blanca, chenin i chardonnay

0,75 l. 44,00

Camí de Mollet 2019

Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla

Garnatxa roja

0,75 l. 36,30

10% d'i.v.a. inclòs

44

Bonfill 2023			
Celler Arché Pagès. Capmany			
Samsó blanc — envàs reutilitzable POTS	0,75 L.	44,00	
Ull de Serp – Finca la Closa 2021			
Celler Arché Pagès. Capmany — envàs reutilitzable POTS	0,75 L.	40,70	
Vinya de l'hort 2021			
Celler Marià Pagès. Capmany			
Garnatxa blanca i garnatxa roja	0,75 l.	20,90	
Vd'O 6.I9 samsó blanc - sorra 2019			
Vinyes d'Olivardots. Capmany			
Samsó blanc	0,75 l.	57,20	
Camí de Cormes 2022			
Celler Roig Parals. Mollet de Peralada			
Garnatxa blanca i macabeu	0,75 l.	39,60	
Microvins* garnatxa blanca la dama blanca 2022			
*lavinyeta. Mollet de Peralada			
Garnatxa blanca	0,75 l.	40,70	
Ctònia 2023			
Masia Serra. Cantallops			
Garnatxa blanca	0,75 l.	44,00	
Xot dels Aspres 2022			
Vinyes dels Aspres. Cantallops			
Garnatxa blanca, sauvignon blanc i picapoll	0,75 l.	27,50	
Blanc dels Aspres 2021			
Vinyes dels Aspres. Cantallops			
Garnatxa blanca	0,75 l.	30,80	
Vall de Molinàs 2022			
Hugas de Batlle. Colera			
Garnatxa blanca	0,75 l.	42,90	
10% d'i.v.a. inclòs		45	

baix empordà

Clos d'Agón 2017

Mas Gil. Calonge

Viognier, marsanne i roussanne

0,75 l. 70,40

Apoikia Roca d'Heura 2022

Vinyes de Mahalta. Ullà

Macabeu i xarel·lo

0,75 l. 46,20

d.o. Costers del Segre

Es troba a la província de Lleida. Hi ha quatre zones ben diferenciades: Artesa, al nord-oest; Les Garrigues i la Vall del riu Corb, al sud-est; i el Pallars Jussà. El clima és dur amb influències mediterrànies. Els sòls són secs, àrids i amb forta insolació.

costers del segre pallars jussà

Ekam 2022

Castell d'Encús

Riesling i albariño

0,75 l. 52,80

Carisma 2022

Montant i Sell

Riesling i gewürztraminer

0,75 l. 35,20

d.o. Penedès

El Penedès, situat al centre de Catalunya, és una zona on els rius Foix i l'Anoia reguen bona part de les terres de sòls profunds, permeables i pobres en matèria orgànica. Els vins blancs de la zona s'elaboren bàsicament amb xarel·lo.

Gran Caus blanc 2022

Can Ràfols dels Caus

Xarel·lo, chenin blanc i chardonnay

0,75 l. 44,00

Cantallops 2018

AT Roca

Xarel·lo

0,75 l. 37,40

Jean Leon Vinya Gigi 2019

Jean Leon

Chardonnay

0,75 l. 42,90

10% d'i.v.a. inclòs

46

Nun Vinya dels Taus 2016			
Cal Raspallet			
Xarel·lo	0,75 l.	70,40	

d.o. Pla de Bages

Aquesta zona vinícola s'estén en un dels extrems orientals de la depressió central catalana, a la comarca del Bages. El clima és mediterrani de muntanya. Els sòls són franc- argilosos, franc – sorrenços i sorrenços. Els vins blancs s'elaboren amb picapoll.

d.o.q. Priorat

Aquesta d.o.q. s'emmarca al centre de la província de Tarragona, prop de la Serra del Montsant. Els terrenys on es troba la vinya són sòls de pissarres amb bon drenatge. El clima és sec i temperat, amb vents secs i unes temperatures mitjanes de 15°C i pluviometria baixa. Els vins blancs s'elaboren principalment amb macabeu i garnatxa blanca.

Nuat 2017			
Masies d'Avinyó			
Picapoll	0,75 l.	55,00	

Artigas 2017			
Bodegas Mas Alta. Vilella Alta			
Garnatxa blanca, macabeu i pedro ximénez	0,75 l.	46,20	

Font de la Figuera 2019			
Clos Figueras. Gratallops			
Viognier, garnatxa blanca i chenin blanc	0,75 l.	51,70	

Nelín 2019			
Clos Mogador. Gratallops			
Garnatxa blanca i macabeu	0,75 l.	86,90	

Partida Bellvisos Blanc 2018			
René Barbier i Sara Pérez Viticultors. Gratallops			
Garnatxa blanca	0,75 l.	90,20	

Les Brugueres 2023			
La Conreria de Scala Dei. Escaladei			
Garnatxa blanca	0,75 l.	44,00	

Massipa 2021			
Cellers Scala Dei. Escaladei			
Garnatxa blanca i chenin	0,75 l.	73,70	

10% d'i.v.a. inclòs

47

Aigua de llum 2021			
Celler Vall-Llach. Porrera			
Viogner, garnatxa blanca, moscatell d'alexandria, macabeu i escanyavella	0,75 l.	81,40	
Pedra de Guix 2019			
Terroir al límit Soc. Lda. Torroja del Priorat			
Pedro Ximènez, garnatxa blanca i macabeu	0,75 l.	105,60	

d.o. Terra Alta

Es troba al sud-est de Catalunya, a la província de Tarragona. El clima és mediterrani amb influències de continental. Es caracteritza per estius secs i calorosos, i hiverns molt freds. L'índex mitjà de precipitació és de 400 mm. anuals. Els sòls són de tipus calcaris amb textura d'argiles, pobres en matèria orgànica.

Selecció Blanc 2020			
Altavins Viticultors			
Garnatxa blanca	0,75 l.	49,50	
Lafou Els Amelers 2022			
Lafou celler			
Garnatxa blanca	0,75 l.	34,10	

Aragó

d.o. Somontano

La comarca de Somontano es troba a la província d'Osca. Les vinyes estan conreades sobre sòls terrosos i calcaris de materials blancs, que faciliten la penetració de les arrels dels ceps.

Enate Chardonnay fermentado en barrica 2022			
Viñedos y Crianzas del Alto Aragón			
Chardonnay	0,75 l.	37,40	
Canto del Grillo Cri Cri 2021			
El Grillo y la Luna			
Chardonnay	0,75 l.	55,00	

Castella i Lleó

d.o. Rueda

Es troba a Castella i Lleó, al centre - nord d'Espanya. Els sòls són pedregosos. El raïm autocton, el verdejo, dóna vins moderns i únics en el món. Gairebé tots els vins blancs s'elaboren amb aquesta varietat.

Náïades 2018

Bodegas Naia
Verdejo
0,75 l. 52,80

El Transistor 2023

Compañía de Vinos de Telmo Rodríguez
Verdejo
0,75 l. 46,20

Belondrade y Lurton 2022

Belondrade y Lurton
Verdejo
0,75 l. 81,40

Galícia

d.o. Rías Baixas

Són terres baixes de Galícia properes al mar, amb clima atlàctic. Els sòls són pobres, àcids, sorrenys i prims. Hi ha cinc zones: Val do Salnés, la zona històrica de l'albariño i més plana; Condado do Tea, zona muntanyosa on el vins tenen com a mínim un 70% d'albariño i treixadura; O'Rosal, la zona més càlida amb terrasses fluvials, els vins han de tenir un mínim d'un 70% d'albariño i loureiro; Soutomaior, on s'elaboren monovarietals d'albariño; i Ribeira do Ulla, on hi predominen els vins negres.

rías baixas o'rosal

La Mar 2021
Terras Gauda
Caiño blanc, albariño i loureiro
0,75 l. 42,90

rías baixas val do salnés

Tras da Viña 2020
Bodegas Zárate
Albariño
0,75 l. 72,60

Tras da Viña 2020

Bodegas Zárate
Albariño
1,5 l. 132,00

Eulogio Pomares maceración con pieles 2021

Grandes vinos desiguales
Albariño
0,75 l. 77,00

10% d'i.v.a. inclòs

49

Albariño de Fefiñanes III año 2020			
Bodegas del Palacio de Fefiñanes			
Albarinyo	0,75 l.	74,80	
Embaixador 2018			
Attis bodega & viñedos			
Albarinyo	0,75 l.	40,70	
La Comtesse 2018			
Pazo de Barrantes			
Albarinyo	0,75 l.	160,60	
Pazo de Rubianes 2023			
Pazo de Rubianes			
Albarinyo	0,75 l.	38,50	
Do Ferreiro Cepas Vellas 2019			
Bodegas Gerardo Mendez			
Albarinyo	0,75 l.	63,80	
Pazo Señorans selección añada 2013			
Pazo Señorans			
Albarinyo	0,75 l.	79,20	
La Fillaboa 1898			
Bodegas Masaveu			
Albarinyo	0,75 l.	115,50	
rías baixas condado do tea			
Tricó Nicolás 2016			
Compañía de Vinos Tricó			
Albarinyo	0,75 l.	84,70	

10% d'i.v.a. inclòs 50

d.o. Ribeira Sacra

La regió s'estén a llarg de les riberes del riu Miño i Sil. Té un clima d'influència continental amb sòls d'una alta acidesa. La vinya està situada en terrasses a una alçada de 400 – 500 metres. Els vins blancs s'elaboren bàsicament amb godello i dona blanca.

La Pola 2019

Dominio de Bibei
Godello, albarinyo i dona blanca

0,75 l. 46,20

Pazo de la Cuesta Godello 2022

Pazo de la Cuesta
Godello

0,75 l. 39,60

d.o. Ribeiro

Es troba a la part occidental de la província d'Ourense. El clima és atlàctic. Els sòls són granítics i argilosos. Els vins blancs s'elaboren a partir de les varietats autòctones treixadura i torrontès.

Viña del Martín Os Pasás 2016

Luis A. Rodríguez Vázquez
Treixadura, albariño, lado i torrontés

0,75 l. 44,00

A Pita Cega 2014

Lagar de Sabariz
Albariño, treixadura, loureira, i lado

0,75 l. 72,60

Emilio Rojo 2020

Bodegas Emilio Rojo
Treixadura, godello, albariño, torrontés, caíño blanco, lado i loureira

0,75 l. 127,60

Emilio Rojo 2021

Bodegas Emilio Rojo
Treixadura, godello, albariño, torrontés, caíño blanco, lado i loureira

0,75 l. 170,50

d.o. Valdeorras

La denominació d'origen situada al nord-oest d'Ourense. El Clima és continental amb influències atlàntiques. Els sòls són de pissarres poc profunds i rics en sorres. Els vins blancs s'elaboren a partir de la varietat godello.

As Sortes 2023

Rafael Palacios
Godello

0,75 l. 91,30

Godeval Cepas Vellas 2022

Bodegas Godeval
Godello

0,75 l. 45,10

Guitián fermentado en acacia 2019

Bodega A Tapada
Godello

0,75 l. 55,00

10% d'i.v.a. inclòs

51

La Rioja

d.o.ca. Rioja

Es tracta d'una zona vinícola situada al nord de la península ibèrica. Hi trobem una gran varietat de sòls i zones climàtiques, tot i tractar-se d'una zona geogràfica reduïda. Els vins blancs s'elaboren bàsicament amb la varietat viura de la qual s'elaboren vins joves, fermentats en bóta o tradicionals de criança. Són vins saborosos i equilibrats en boca.

rioja alabesa

Remelluri 2021

Granja Nuestra Señora de Remelluri

Chardonnay, garnatxa blanca, marsanne, roussane, sauvignon blanc i viognier 0,75 l. 132,00

La Bastid 2020

Olivier Rivière

Viura, garnatxa blanca i malvasia blanca 0,75 l. 46,20

Añadas Frías 2013

Bodegas y viñedos Pujanza

Viura 0,75 l. 115,50

rioja alta

Valenciso blanco 2022

Compañía Bodeguera Valenciso

Garnatxa blanca i viura 0,75 l. 40,70

Valenciso blanco 2020

Compañía Bodeguera Valenciso

Garnatxa blanca i viura 1,5 l. 72,60

Límite Norte 2019

Bodegas Ramón Bilbao

Tempranillo blanco i maturana blanca 0,75 l. 48,40

Abel Mendoza viura 2023

Bodega Abel Mendoza Monge

Viura 0,75 l. 56,10

Trascuevas 2020

Artuke

Viura, malvasia i palomino fino 0,75 l. 55,00

Qué bonito cacareaba 2020

Vinos de Benjamín Romeo

Garnatxa blanca, viura i malvasia 0,75 l. 88,00

10% d'i.v.a. inclòs

52

Montes Obarenes 2019			
Bodegas Gómez-Cruzado			
Tempranillo blanc i viura	0,75 l.	72,60	
Viña Pomal Vinos Singulares Tempranillo blanco 2016			
Bodegas Bilbaínas			
Tempranillo blanc	0,75 l.	66,00	
Capellanía 2018			
Marqués de Murrieta			
Viura	0,75 l.	121,00	
rioja <i>baja</i>			
Plácket de Valtomeloso 2021			
Palacios Remondo			
Viura	0,75 l.	41,80	

ALEMANYA

Franken

Es troba al centre sud d'Alemanya a la zona de la vall del Maine prop de Würzburg fins a Aschaffenburg. El clima és continental encara que existeixen diferents tipus de microclimes com també de sòls. S'hi produeixen vins de riesling però també de sylvaner.

Fürst Bürgstadter 2013			
Gutsabfüllung Weingut Rudolf Fürst			
Riesling	0,75 l.	44,00	

Mosel – Saar - Ruwer

Es troba situada al sud-oest d'Alemanya prop dels rius Mosel, Saar i Ruwer. Els sòls són de tipus argilós i de tipus calcaris, i amb una gran inclinació. El clima continental amb poc sol, pluja i boira caracteritza la zona, com també els sòls de pissarra.

Abad Maximin Grünhäuser 2015			
Maximin Grünhäuser			
Riesling	0,75 l.	48,40	
Schieferterrassen 2018			
Heymann - Löwenstein			
Riesling	0,75 l.	52,80	
Saar 2015			
Van Volxem			
Riesling	0,75 l.	42,90	

10% d'i.v.a. inclòs

53

mosel – saar - ruwer grosses gewächs

Uhlen "Roth Lay" 2015

Heymann - Löwenstein
Riesling

0,75 l. 96,80

Marienburg Fahrlay 2014

Weingut Clemens Busch
Riesling

0,75 l. 83,60

Altenberg Alte Reben 2016

Van Volxem
Riesling

0,75 l. 110,00

Wehlener Sonnenuhr Kabinett 2020

Joh. Jos. Prüm
Riesling

0,75 l. 68,20

Nahe

Aquesta regió es troba situada a la riba del riu Nahe orientada al sud. Els sòls són de basalt, quarcita, pissarra, pedra sorrosa i pòrfid engrunat. Aquesta zona també es caracteritza per vinyes conreades en fortes pendents.

Tonschiefer 2018

Dönnhoff
Riesling

0,75 l. 48,40

nahe grosses gewächs

Hermannshöhle 2019

Dönnhoff
Riesling

0,75 l. 129,80

Halenberg 2018

Emrich - Schönleber
Riesling

0,75 l. 126,50

Palatine

El palatinat és la segona zona vinícola més gran d'Alemanya. Els sòls són de pedra arenosa, d'argila, calcaris, granítics i de pissarra. La zona on es produeixen millors vins és la compresa entre la regió de *Herxheim* i *Neustadt*.

10% d'i.v.a. inclòs

Forster Tonel 19 2015

Dr. Von Bassermann – Jordan
Riesling

0,75 l. 40,70

Forster Tonel 204 2017

Dr. Bürklin –Wolf
Riesling

0,75 l. 57,20

54

Vom Muschelkalk 2016
Ökonomierat Rebholz
Riesling 0,75 l. 48,40

palatine grosses gewächs

Pechstein 2014
Dr. Bürklin – Wolf
Riesling 0,75 l. 127,60

Jesuitengarten 2013
Dr. Von Bassermann – Jordan
Riesling 0,75 l. 143,00

Rheingau

Aquesta zona vitivínicola es troba a la riba del riu Rhin prop de Fràncfort del Meno i que s'estén des de Wiesbaden a Rüdesheim. És una zona de gran reputació pel riesling.

Quarzit 2017
Peter Jakob Kühn
Riesling 0,75 l. 40,70

Terra Montosa 2019
Georg Breuer
Riesling 0,75 l. 49,50

rheingau grosses gewächs

Sankt Nikolaus 2015
Peter Jakob Kühn
Riesling 0,75 l. 82,50

Rheinhessen

Es troba a la zona de Rheinland . Pfalz. És una de les zones més productives de vi d'Alemanya. Aquesta regió es caracteritza pel seu clima benevolent fet que fa els seus vins sigüin d'una gran qualitat. Pel què als sòls són molt heterogènis.

Nackenheim 2013
Weingut Gunderloch
Riesling 0,75 l. 40,70

Siefersheim Riesling vom Porphyrr 2014
Wagner Stempel
Riesling 0,75 l. 40,70

10% d'i.v.a. inclòs 55

Westhofener 2015	Weingut Wittmann	0,75 l.	62,70
Riesling			
rheinhessen grosses gewächs			
Heerkretz 2016	Wagner Stempel	0,75 l.	81,40
Riesling			
Heerkretz 2012	Wagner Stempel	1,5 l.	154,00
Riesling			
Morstein 2021	Weingut Wittmann	0,75 l.	143,00
Riesling			

ÀUSTRIA

Kamptal

El seu nom prové del riu Kamp i es troba a la zona oest de Viena. Els sòls són magres, els loess i les roques primàries. El clima es caracteritza per les influències càlides de Panonia, i les corrents fredes de Waldviertel. La pluviometria és escassa. Les varietats dominants són el riesling, el zweigelt i el grüner veltiner.

kamptal erste lage IÖTW

Ried Heiligenstein 2021	Bründlmayer	0,75 l.	72,60
Riesling			

Wachau

La regió de Wachau es troba al nord-est d'Àustria. És el terreny austríac del riesling. Els sòls on es conrea el raïm permeten que es pugui desenvolupar les aromes i el sabor. Els vins produïts es diferencien en Smaragd, Steinfeder, Federspiel.

wachau smaragd

Achleiten Smaragd 2018	Domäne Wachau	0,75 l.	59,40
Riesling			

10% d'i.v.a. inclòs

56

Ried Loibenberg Smaragd 2020			
Alzinger			
Grüner Veltliner	0,75 l.	57,20	

Weinviertel

Es tracta de la primera denominació d'origen d'Austràlia. Aquesta regió que es troba a la zona nord-est del país es concentra la major part de la producció de Grüner Veltiner del món. En aquesta regió es poden trobar vins secs com vins que han sofert el procés de botrytis.

Riesling Reserve 2015			
Weinrieder			
Riesling	0,75 l.	55,00	

FRANÇA

Alsacia

Alsace

S'estén al nord – est de França a la regió d'Alsàcia entre les muntanyes del Vosgos a l'oest i el riu rhin a l'est. És molt accidentada amb sòls grancials i clima continental atlàctic. Podem trobar diferents classificacions com a.o.c Alsace, a.o.c. Alsace Grand Cru i a.o.c. Crémant d'Alsace. S'hi conreen les varietats riesling, moscat, pinot gris i gewürztraminer.

Les Éléments 2018			
Domaine Bott Geyl. Beblenheim			
Gewürztraminer	0,75 l.	40,70	

alsace grand cru

Schlossberg 2014			
Domaine Trapet. Riquewihr			
Riesling	0,75 l.	101,20	

Engelberg 2018			
Mélanie Pfister. Dahlenheim			
Riesling	0,75 l.	63,80	

Saint Urbain Rangen de Thann 2017			
Zind – Humbrecht. Turckheim			
Pinot gris	0,75 l.	132,00	

10% d'i.v.a. inclòs

57

Bourgogne - Yonne

Chablis

Chablis, situat a la regió de la Bourgogne, ofereix unes condicions adequades per a la varietat de raïm chardonnay amb sòls calcaris i de creta. El clima no és càlid existint la possibilitat de fortes gelades durant la primavera. Les precipitacions són significatives. En aquesta regió podem trobar grans crus i primers crus que es troben en tipus de sòls anomenats *kimmeridge* formats per materials calcàris i argilosos.

chablis premier cru

Mont de Milieu 2020

Domaine Jean Pierre Grossot. Chablis
Chardonnay

0,75 l. 72,60

Vaillons 2018

Pattes Loup. Chablis
Chardonnay

0,75 l. 132,00

chablis grand cru

Vaudésir 2013

Régnard. Chablis
Chardonnay

0,75 l. 121,00

Les Blanchots vieilles vignes 2013

Domaine Billaud-Simon. Chablis
Chardonnay

0,75 l. 159,50

Bourgogne – Côtes de Beaune

a.o.c. Chassagne Montrachet

Es troba a la Côte de Beaune a la població de Chassagne - Montrachet. Ocupa 305 hectàrees de les quals un 60% és vi blanc de les quals s'extreu 54 grans crus de 150 hectàrees. Els vins blancs són més amplis que els PulignyMontrachet.

chassagne - montrachet premier cru

En Cailleret 2018

Domaine Marc Colin. Chassagne - Montrachet
Chardonnay

0,75 l. 165,00

La Maltroie 2020

Pierre-Yves Colin-Morey. Chassagne - Montrachet
Chardonnay

0,75 l. 150,70

10% d'i.v.a. inclòs

58

a.o.c. Meursault

Es troba a la Côte de Beaune. En aquesta zona es produeix gairebé només raïm blanc en unes 364 hectàrees a la població de Meursault de les quals hi ha 17 primers crus que ocupen 132 hectàrees. Els chardonnays són grisos, untuosos i generalment marcats per la fusta. Els sòls són de materials calcaris erosionats.

meursault village

Les Mieux Chavaux 2017

Olivier Leflaive. Corpeau

Chardonnay

0,75 l. 165,00

meursault premier cru

Les Charmes – Dessus 2018

Domaine Vincent Girardin. Meursault

Chardonnay

0,75 l. 170,50

Les Gennevrières 2020

Domaine Michel Bouzereau. Meursault

Chardonnay

0,75 l. 198,00

a.o.c. Puligny – Montrachet

Al centre de la Côte de Beaune trobem aquesta regió on es produeix exclusivament raïm blanc en 16 primers crus dins d'una extensió de terreny de 100 hectàrees. Els vins elaborats amb chardonnays són elegants, minerals, amb nervi i estil.

puligny – montrachet premier cru monopole

Clos de la Mouchère 2022

Henri Boillot. Meursault

Chardonnay

0,75 l. 341,00

Bourgogne – Côte Chalonnaise

a.o.c. Mercurey

Aquesta denominació es troba a Côte Chalonnaise. La major part de les vinyes que l'ocupen s'alcen entre els 300 i els 350 m. La varietat majoritària és el pinot noir, la qual ocupa el 90% de la producció.

10% d'i.v.a. inclòs

mercurey premier cru

Champs Martin Cuvée Carline 2019

Domaine Bruno Lorenzon. Mercurey

Chardonnay

0,75 l. 99,00

59

Bourgogne – Côte Mâconnais

a.o.c. Pouilly Fuissé

Es troba al centre de França a la regió de Mâconnais. La seva varietat és el chardonnay i està conreada en terrenys de pedra calcària coberts amb argila alcalina.

Les Birbettes 2019

Château de Rontets. Fuissé
Chardonnay

0,75 l. 85,80

pouilly fuissé premier cru

Le Clos 2022

Château-Fuissé Famille Vincent. Fuissé
Chardonnay

0,75 l. 159,50

Jura

a.o.c. Arbois

Es tracta d'una zona vinícola localitzada a la zona septentrional del Jura. Compta amb més de 800 hectàrees en el poble d'Arbois on les varietats blanques més importants són el chardonnay i el savagnin.

La Mailloche 2021

Domaine Bénédicte et Stéphane Tissot. Arbois
Chardonnay

0,75 l. 112,20

a.o.c. Côtes du Jura

Es troba a la zona del Jura a l'est de França a cavall de la Borgonya i Suïssa. Aquesta zona de clima continental emmarca una zona de 640 hectàrees als voltants del poble d'Arbois on els sòls són argilosos.

Savagnin 2018

Domaine Pignier. Arbois
Savagnin

0,75 l. 78,10

Chardonnay "De la Reculée" Ouillé 2020

Domaine Pignier. Arbois
Chardonnay

0,75 l. 52,80

Les Gaudrettes 2020

Domaine Bornard. Pupillin
Chardonnay

0,75 l. 50,60

10% d'i.v.a. inclòs

60

Loire central

a.o.c. Sancerre

Situada al marge esquerre del Loire està compresa per 14 municipis entre els quals hi ha Bannay, Bue, Chavignol, Crémancy, Menetou – Ratel, Menetreol, Montigny, Saint Satur, Sainte Gemme, Sancerre, Sury – en – Vaux, Thauvenay, Veaugues, Verdigny i Vinon.

Constellation du Scorpion 2020

Vincent Gaudry. Sancerre

Sauvignon blanc

0,75 l. 66,00

Les Romains 2022

Domaine Vacheron. Sancerre

Sauvignon blanc

0,75 l. 104,50

Loire - Touraine

a.o.c. Cour - Cheverny

Aquesta zona de producció es troba al nord est de Nantes a la banda esquerra del Loire. El clima és temperat oceànic. Els sòls són de silex, granítics i argilosos. La varietat autòctona és la romoratin.

Les Acacias 2020

Hervé Villemade. Cellettes

Romarantin

0,75 l. 63,80

Loire - Anjou - Saumur

a.o.c. Saumur

Aquesta zona es troba al marge dret del riu Loire al sud – est d'Angers. El clima és temperat oceànic. Hi predominen els terrenys de Tuffeau de roca calcària porosa. La varietat predominant és la chenin.

Les Pouches 2022

Sylvain Dittièrre. Montreuil-Bellay

Chenin

0,75 l. 110,00

Pouilly – sur – Loire

a.o.c. Pouilly – Fumé

Aquesta zona de producció es troba a 200 quilòmetres al sud de Paris a les ribes del riu Loire. El clima és oceànic, suau i humit. Els sòls són de tipus silex. La varietat utilitzada és la sauvignon blanc.

10% d'i.v.a. inclòs

Ladoucette 2019

Baron de Ladoucette. Pouilly-sur-Loire

Sauvignon blanc

0,75 l. 68,20

Sílex 2015

Louis Benjamin Dagueneau. Saint Andelain

Sauvignon blanc

0,75 l. 220,00

61

Rhône - meridional

a.o.c. Châteauneuf-du-Pape

Aquesta zona vinícola es troba a la vall del riu Rhône. Està composada per cinc pobles que són: Châteauneuf-du-Pape, Courthézon, Bédarrides, Orange i Sorgues. Els sòls són de tipus arenosos i argilosos.

Le Vieux Donjon 2018

Le Vieux Donjon. Châteauneuf-du-Pape
Clairette i roussanne

0,75 l. 86,90

“La Crau” Domaine du Vieux Télégraphe 2020

Famille Brunier vignerons. Châteauneuf-du-Pape
Clairette, garnatxa blanca i roussanne

0,75 l. 84,70

Rhône - septentrional

a.o.c. Saint – Joseph

Es troba a la zona més septentrional del Rhône. Amb un clima continental plujós i amb una influència del vent *mistral*. Les varietats més utilitzades són el syrah, però també s'utilitza el roussanne i el marsanne. Les parecelles més importants són Les Chassis, Les Sept Chemins i Les Meysonniers.

Pitrou 2021

René Jean Dard & François Ribo. Mercuriol
Marsanne i roussanne

0,75 l. 92,40

ITALIA

Trentino

i.g.t. Vigneti delle Dolomiti

S'estén pel nord d'Itàlia a la zona del Trentino prop de l'Alt Adige a les Dolomites. El clima és continental i semicontinental. Els sòls són de còdols on s'hi desenvolupa la varietat autòctona Nosiola entre d'altres.

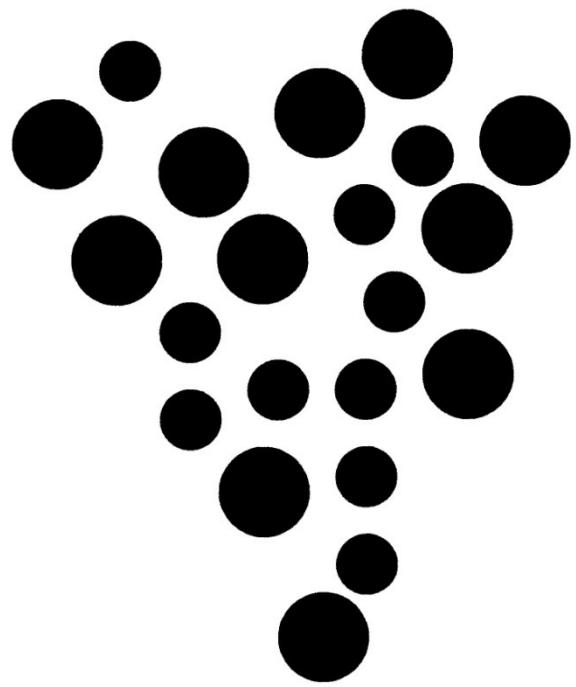
Fontanasanta Nosiola 2017

Foradori. Mezzolombardo
Nosiola

0,75 l. 66,00

10% d'i.v.a. inclòs

62



V r

vins rosats

D'Espanya

Catalunya
66 d.o. Empordà
66 d.o.q. Priorat

La Rioja
66 d.o.ca. Rioja

Catalunya

d.o. Empordà

La denominació d'origen Empordà es troba al nord-est de Catalunya. La vinya es conrea al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són del tipus sorrencs — argilosos, també s'hi troben sòls del tipus granític i pissarres. El clima és el mediterrani amb pluviometria constant, alta insolació i vents violents.

alt empordà

Cartesius 2023

Celler Archè Pagés. Capmany
Garnatxa roja

0,75 l. 27,50

El Visionari 2023

Celler Massís de l'Albera. Vilamaniscle
Garnatxa negra

0,75 l. 26,40

massís del montgrí

Apoïkia Santa Caterina 2023

Vinyes de Mahalta. Ullà
Garnatxa negra, merlot, syrah i altres

0,75 l. 39,60

d.o.q. Priorat

Aquesta d.o.q. s'emmarca a la província de Tarragona, prop de la Serra del Montsant. Els terrenys són sòls de pissarres amb bon drenatge. El clima és sec i temperat, amb vents secs i unes temperatures suaus i pluviometria baixa.

Partida Pedrer 2021

René Barbier i Sara Pérez Viticultors. Gratallops
Garnatxa negra

0,75 l. 55,00

d.o.ca. Rioja

Es tracta d'una zona vinícola situada al nord de la península ibèrica. Hi trobem una gran varietat de sòls i zones climàtiques, tot i tractar-se d'una zona geogràfica reduïda. S'elaboren bàsicament vins rosats amb ull de llebre.

Valencisco Rosa 2022

Compañía Bodeguera Valenciso
Tempranillo

0,75 l. 33,00

10% d'i.v.a. inclòs

66

Hotel – restaurant Empòrium, 2025
c/ Santa Clara, 31 17486 Castelló d'Empúries
tel. +34 972 25 05 93
www.emporiumhotel.com



Il·lustracions de les portades - Ralph Bernabei.

Il·lustracions interiors - Joan i Màrius Jordà i Giró.

Selecció del contingut - Salvador, Joan i Màrius Jordà i Giró.

Disseny gràfic - Estudio Calamar.

Idea original - Salvador, Joan i Màrius Jordà & Ralph Bernabei.

Aquesta carta de vins s'ha acabat d'imprimir el dia 7 de gener de 2025.

Essent el setè dia de l'any del calendari gregoríà i el setè en els anys de traspàs.
Queden 358 dies per finalitzar l'any.

La tipografia utilitzada ha estat Centaur.

*gràcies a tots els amics i amants del món del vi
que han fet possible la realització d'aquesta carta*

petits. mitjans. grans productors, artesans i personatges

ampolles. varietats. vinyes singulars

climes. indrets. paisatges infinitos

el cicle immutable de les estacions... la tardor – la verema

aficionats. avessats. professionals del món vitivinícola

colors. olors. tactes. emocions

tots aplegats en un llibre...



v n

vins negres

D'Espanya		87 Nuits – Saint – Georges
Catalunya		Bourgogne – Côte de Beaune
72 d.o. Empordà		88 Auxey-Duresses
75 d.o. Costers del Segre		88 Savigny-lès-Beaune
76 d.o. Montsant		88 Volnay
76 d.o. Penedès		Côte Chalonnaise
76 d.o. Pla de Bages		89 Mercurey
77 d.o.q. Priorat		
78 d.o. Terra Alta		
Aragó	Jura	
79 d.o. Campo de Borja	89 a.o.c. Arbois	
79 d.o. Somontano		
Castella i Lleó	Languedoc - Roussillon	
79 d.o. Bierzo	90 a.o.c. Côtes du Roussillon et Villages	
80 d.o. Ribera del Duero		
81 d.o. vinos de la tierra de Castilla y León	Loire - Touraine	
81 d.o. Toro	90 a.o.c. Saumur - Champigny	
Galícia	90 a.o.c. Chinon	
82 d.o. Ribeira Sacra		
Illes Balears	Rhône – meridional	
82 vinos de la tierra de Formentera	91 a.o.c. Châteauneuf-du-Pape	
82 vinos de la tierra de Mallorca	91 a.o.c. Gigondas	
La Rioja	Rhône – septentrional	
83 d.o.ca. Rioja	91 a.o.c. Côte Rôtie	
D'Alemanya	92 a.o.c. Hermitage	
	92 a.o.c. Saint Joseph	
85 Franken		
86 Palatine		
De França	D'Italia	
Bordeaux – Le Libournais	Piemonte	
86 Saint – Émilion	92 d.o.c. Langhe Freisa	
Bordeaux – Médoc	92 d.o.c. Langhe Nebbiolo	
86 Pauillac		
Bourgogne – Côte de Nuits	Toscana	
87 Saint - Estèphe	93 d.o.c.g. Chianti Classico	
87 Vosné – Romanée	93 i.g.t. Toscana	
	93 do.c.g. Brunello di Montalcino	
	Trentino	
	94 i.g.t. Vigneti delle Dolomiti	
	De Portugal	
	Porto	
	94 d.o.c. Douro	

Catalunya

d.o. Empordà

La denominació d'origen Empordà està situada al nord-est de Catalunya. Les vinyes es troben al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són de tipus sorrencts – argilosos, també trobem sòls del tipus granític i pissarres. Són sòls amb poca matèria orgànica. El clima és mediterrani amb contrastos molt acusats: pluviometria constant, alta insolació i vents violents, ja que la *Tramuntana* bufa amb gran força. Els vins negres de criança són especiats, en boca saborosos i agradables de beure, amb fruita i un color intens. Les principals varietats amb les quals s'elaboren els vins negres són la garnatxa negra, el samsó, l'ull de llebre, el cabernet sauvignon i el merlot.

alt empordà

Perafita 2017

Celler Martín Faixó. Cadaqués	0,75 l.	36,30
Cabernet sauvignon, garnatxa negra i merlot		

Vinya Selva de Mar 2016

Mas Estela. Selva de Mar	0,75 l.	52,80
Garnatxa negra, syrah i samsó		

Comabruna 2018

Espelt Viticultors. Vilajuïga	0,75 l.	47,30
Samsó		

Les Elies 2019

Espelt Viticultors. Vilajuïga	0,75 l.	59,40
Garnatxa negra		

Anna Espelt Cala Rostella 2020

Espelt Viticultors. Vilajuïga	0,75 l.	62,70
Garnatxa negra		

Clot d'Illa 2022

Mas Pòlit. Vilamaniscle	0,75 l.	33,00
Garnatxa negra i syrah		

Elízia 2020

AV Bodeguers. Vilamaniscle	0,75 l.	55,00
Samsó		

Camins de l'Albera 2021

Celler Massís de l'Albera. Vilamaniscle	0,75 l.	51,70
Garnatxa negra		

Aluca 2021

Celler Castelló i Murphy. Rabós d'Empordà	0,75 l.	33,00
Merlot i cabernet sauvignon		

Empòrion 2022			
Mas Llunes. Garriguella			
Garnatxa negra i cabernet sauvignon	0,75 l.	34,10	
Finca Butarós 2017			
Mas Llunes. Garriguella			
Samsó i garnatxa negra	0,75 l.	60,50	
Finca Masdeneres 2019			
Gerisena. Garriguella			
Samsó	0,75 l.	55,00	
Camí de Cormes 2021			
Roig Parals. Mollet de Peralada			
Samsó	0,75 l.	47,30	
Microvins* samsó 2019			
*Iavinyeta. Mollet de Peralada			
Samsó	0,75 l.	40,70	
Amb 2017			
Celler Pujol Cargol. Masarac			
Samsó	0,75 l.	48,40	
Clos de les Dòmiques 2020			
Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla			
Samsó i cabernet sauvignon	0,75 l.	27,50	
Coll de Ribera 2014			
Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla			
Samsó	0,75 l.	45,10	
Martí Fabra Selecció Vinyes Velles 2023			
Martí Fabra Carreras. Sant Climent Sescebes			
Garnatxa negra i samsó	0,75 l.	26,40	
Masia Carreras 2021			
Martí Fabra Carreras. Sant Climent Sescebes			
Garnatxa negra, samsó, ull de llebre, cabernet sauvignon i syrah	0,75 l.	40,70	
Camino 2021			
Terra Remota. Sant Climent Sescebes			
Syrah, garnatxa negra i cabernet sauvignon	0,75 l.	39,60	

10% d'i.v.a. inclòs

73

Clos Adrien 2017			
Terra Remota. Sant Climent Sescebes			
Syrah i garnatxa negra	0,75 l.	88,00	
Flor d'Empordà 2018			
Vins i Licors Grau. Capmany			
Samsó, garnatxa negra i syrah	0,75 l.	61,60	
Ull de Serp - Finca la Cumella 2018			
Celler Arché Pagès. Capmany — envàs reutilitzable POTS			
Garnatxa negra	0,75 l.	40,70	
Vd'O I.I6 samsó - pissarra 2016			
Vinyes d'Olivardots. Capmany			
Samsó	0,75 l.	63,80	
Gneis 2015			
Masia Serra. Cantallops			
Cabernet sauvignon, garnatxa negra i merlot	0,75 l.	50,60	
S'Alou 2019			
Vinyes dels Aspres. Cantallops			
Garnatxa negra i syrah	0,75 l.	56,10	
Vall de Molinàs 2018			
Hugas de Batlle. Colera			
Garnatxa negra	0,75 l.	50,60	
Siurà 2019			
Vins de Taller. Siurana d'Empordà — envàs reutilitzable POTS			
Merlot, malbec i marselan	0,75 l.	46,20	
massís del montgrí			
Apoikia Coll de la Creu 2019			
Vinyes de Mahalta. Ullà			
Samsó	0,75 l.	66,00	
Apoikia Cimalt 2021			
Vinyes de Mahalta. Ullà			
Garnatxa negra	0,75 l.	50,60	

baix empordà**Plus 2018**

Mas Oller. Torrent

Syrah i garnatxa negra

0,75 l. 31,90

Clos d'Agón 2020

Mas Gil. Calonge

Cabernet sauvignon, merlot i syrah

0,75 l. 69,30

d.o. Costers del Segre

Aquesta denominació d'origen comprèn els territoris catalans de la província de Lleida. El clima és dur, els terrenys són secs, àrids i amb una forta insolació, cosa que permet que el raïm maduri plenament. Els vins negres tenen una bona potència aromàtica i un bon caràcter de fruita madura. Generalment són monovarietals o barreges de ceps autòctons amb de forans.

costers del segre garrigues**Cérvoles vinyes de muntanya 2021**

Cérvoles celler

Cabernet sauvignon, ull de llebre i garnatxa

0,75 l. 53,90

Purgatori 2016

Torres

Samsó, garnatxa negra i syrah

0,75 l. 53,90

costers del segre pallars jussà**Quest 2016**

Castell d'Encús

Cabernet sauvignon, cabernet franc i petit verdot

0,75 l. 69,30

10% d'i.v.a. inclòs

75

d.o. Montsant

Aquesta denominació d'origen es troba a la zona central de la província de Tarragona. Es tracta d'una zona muntanyosa, de descomposició granítica, amb terrenys de pissarra fosca i granítics. Els vins negres es basen en elaboracions amb garnatxa i carinyena, i amb varietats foranes com el cabernet sauvignon o la syrah.

Venus 2017

Venus "la universal"
Samsó i garnatxa negra

0,75 l. 78,10

La Carrerada 2016

Orto vins
Samsó

0,75 l. 51,70

Teixar 2019

Vinyes Domènech
Garnatxa negra

0,75 l. 99,00

d.o. Penedès

El Penedès, situat al centre de Catalunya, és una zona on els rius Foix i l'Anoia reguen bona part de les terres de sòls profunds, permeables i pobres en matèria orgànica. Els vins negres s'elaboren amb varietats autòctones com la garnatxa i l'ull de llebre, i amb foranes com el cabernet sauvignon o el merlot.

Gran Caus 2019

Can Rafols dels Caus
Cabernet franc, merlot i cabernet sauvignon

0,75 l. 42,90

Collita Roja 2013

Celler Pardas
Sumoll i marselan

0,75 l. 37,40

Jean Leon Le Havre 2016

Jean Leon
Cabernet Sauvignon

0,75 l. 40,70

d.o. Pla de Bages

Aquesta zona vinícola s'estén en un dels extrems orientals de la depressió central catalana, a la comarca del Bages. El clima és mediterrani de muntanya. Els sòls són franc- argilosos, franc – sorrencs i sorrencs.

10% d'i.v.a. inclòs

Abadal 3.9 2020

Masies d'Avinyó
Cabernet sauvignon i syrah

0,75 l. 51,70

d.o.q. Priorat

Aquesta d.o.q. s'emmarca al centre de la província de Tarragona, prop de la Serra del Montsant. Els terrenys són sòls de pissarres amb bon drenatge. El clima és sec i temperat, amb vents secs i unes temperatures mitjanes de 15°C i pluviometria baixa. Els vins negres s'elaboren bàsicament amb garnatxa i carinyena.

Les Clivelles de Torroja 2019

Celler Aixalà Alcait. Torroja del Priorat
Samsó

0,75 l. 36,30

Dits del Terra 2019

Terroir al límit Soc. Lda. Torroja del Priorat
Samsó

0,75 l. 105,60

Partida Bellvisos 2013

Sara i René Viticultors. Gratallops
Garnatxa peluda i samsó

0,75 l. 105,60

Les Terrasses 2021

Álvaro Palacios. Gratallops
Garnatxa negra, samsó, cabernet sauvignon i syrah

0,75 l. 72,60

Clos Mogador 2016

Clos Mogador. Gratallops
Garnatxa negra, cabernet sauvignon, syrah i samsó

0,75 l. 152,90

Clos Figueras 2016

Clos Figueras. Gratallops
Samsó, syrah, monastrell i cabernet sauvignon

0,75 l. 81,40

Idus de Vall – Llach 2018

Celler Vall-Llach. Porrera
Samsó, cabernet sauvignon, garnatxa negra, syrah i merlot

0,75 l. 77,00

Nit de Nin Mas d'en Caçador 2019

Família Nin – Ortiz. Porrera
Samsó, garnatxa negra i garnatxa peluda

0,75 l. 154,00

Salmos 2019

Torres Priorat. Porrera
Samsó i garnatxa negra

0,75 l. 55,00

Scala Dei Cartoixa 2018

Cellers Scala Dei. Escaladei
Garnatxa i samsó

0,75 l. 74,80

10% d'i.v.a. inclòs

77

Doix 2018			
Mas Doix. Poboleda			
Samsó i garnatxa negra	0,75 l.	143,00	
Ferrer Bobet vinyes velles 2018			
Ferrer Bobet. Falset			
Samsó i garnatxa negra	0,75 l.	77,00	
Clos Martinet 2013			
Mas Martinet Viticultors. Falset			
Garnatxa negra, samsó, syrah, cabernet sauvignon i merlot	0,75 l.	96,80	
Camí Pesseroles 2019			
Mas Martinet Viticultors. Falset			
Garnatxa negra i samsó	0,75 l.	110,00	

d.o. Terra Alta

Es troba al sud-est de Catalunya. El clima és mediterrani amb influències de continental. Es caracteritza per estius secs i calorosos, i hiverns molt freds. L'índex mitjà de precipitació és de 400 mm anuals. Els sòls són de tipus calcaris amb textura d'argiles, pobres en matèria orgànica.

Selecció Negre 2018			
Altavins viticultors			
Carinyena negra	0,75 l.	46,20	

Aragó

d.o. Campo de Borja

Es troba al nord-est de Saragossa. És una zona de transició entre les muntanyes del Sistema Ibèric i la vall de l'Ebre. Els sòls són terrossos – calcaris i pedregosos amb grava, també hi ha sòls argilosos a les vores del Moncayo. El clima és continental, amb un microclima en el Moncayo.

Tres Picos 2020

Bodegas Borsao
Garnatxa negra

0,75 l. 35,20

Veratón 2017

Alto Moncayo
Garnatxa negra

0,75 l. 45,10

d.o. Somontano

La comarca de Somontano es troba a la província d'Osca. Les vinyes estan conreades sobre sòls terrosos i calcaris de materials blancs, que faciliten la penetració de les arrels dels ceps. Els vins negres s'elaboren generalment amb varietats foranes.

Enate syrah – shiraz 2019

Viñedos y Crianzas del Alto Aragón
Syrah

0,75 l. 44,00

Grillo 2014

El Grillo y la Luna
Syrah, cabernet sauvignon, garnatxa negra i merlot

0,75 l. 55,00

Castella i Lleó

d.o. Bierzo

Es troba la província de Lleó. Ocupa diverses valls muntanyoses i una plana situada en menor altitud que la meseta lleonesa. El clima és temperat. Els sòls a les zones muntanyoses estan formats per una barreja d'elements fins, quartsites i pissarres. Els vins negres s'elaboren amb mencía.

Villa de Corullón 2018

Descendientes de J. Palacios
Mencía

0,75 l. 77,00

Paixar 2022

Luna Beberide Bodegas y Viñedos
Mencía

0,75 l. 66,00

Dominio de Anza Selección de Parcelas 2020

Diego Magaña
Mencía, garnatxa negra i sousón

0,75 l. 39,60

10% d'i.v.a. inclòs

79

Massuria 2018

Mas Asturias

Mencía

0,75 l. 49,50

d.o. Ribera del Duero

La D.O. Ribera del Duero es troba a la Meseta nord on el riu Duero compona una franja vinícola d'uns 115 quilòmetres de longitud i 35 d'amplada. El clima és mediterrani però amb caràcter continental. Els terrenys estan formats per sediments terciaris, amb capes més o menys lenticulars de sorres argiloses i terrenys calcaris.

Finca Villacreces 2019

Bodegas Villacreces

Tempranillo, cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 46,20

Majuelos de Callejo 2019

Bodegas Félix Callejo

Tempranillo

0,75 l. 66,00

Dominio de Atauta 2019

Dominio de Atauta

Tinto fino, cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 61,60

Hacienda Monasterio 2021

Bodegas Hacienda Monasterio

Tempranillo, cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 72,60

Legaris reserva 2020

Legaris

Tinto fino

0,75 l. 58,30

Dominio del Águila 2015

Dominio del Águila

Tempranillo, blanca del país, garnatxa negra i bobal

0,75 l. 92,40

Negón reserva 2013

Bodega Negón

Tempranillo, tinto fino, albillo i garnatxa negra

0,75 l. 77,00

Celeste reserva 2017

Pago del cielo

Tinto fino

0,75 l. 66,00

Alión 2020

Bodegas y viñedos Alión

Tinto fino

0,75 l. 181,50

10% d'i.v.a. inclòs

80

Vega Sicilia Único 2006			
Bodegas Vega Sicilia			
Tinto fino i cabernet sauvignon	0,75 l.	682,00	
Vega Sicilia Único 2009			
Bodegas Vega Sicilia			
Tinto fino i cabernet sauvignon	0,75 l.	682,00	
Vega Sicilia Único 2014			
Bodegas Vega Sicilia			
Tinto fino i cabernet sauvignon	0,75 l.	671,00	

**vinos de la tierra de Castilla
y León**

Es troba a Castella i Lleó. Els sòls són pedregosos. El clima és mediterrani - continental amb escasses precipitacions. Es troba envoltat de muntanyes. S'hi produueixen vins amb tempranillo encara que també s'hi conreen varietats foranes.

d.o. Toro

Aquesta D.O. es troba al sud-est de la província de Zamora. El clima és continental amb influències atlàntiques. Les precipitacions mitjanes són de 350-400 mm durant l'any. Els vins negres que s'elaboren amb la varietat *Tinta de Toro*.

Mauro 2021			
Bodegas Mauro			
Tempranillo i syrah	0,75 l.	68,20	
Almírez 2015			
Bodega Teso la Monja			
Tinta de toro	0,75 l.	45,10	
Viña San Román 2017			
Bodegas y Viñedos Maurodos			
Tinta de toro	0,75 l.	57,20	
Pintia 2016			
Bodegas Vega Sicilia			
Tinta de toro	0,75 l.	132,00	
Elias Mora reserva 2014			
Bodega Elias Mora			
Tinta de toro	0,75 l.	77,00	

10% d'i.v.a. inclòs

81

Galícia

d.o. Ribeira Sacra

La regió s'estén a llarg de les riberes del riu Miño i Sil al sud de la província del Lugo i la part nord d'Ourense. Té un clima d'influència continental. Els sòls són d'una alta acidesa, els quals varien molt d'una zona a una altra. La vinya està situada en terrasses a una alçada de 400 – 500 metres.

Pazo de la Cuesta Brancellao 2020

Pazo de la Cuesta
Brancellao 0,75 l. 46,20

Lacima 2016

Dominio do Bibei
Brancellao, mencía, mouratón i souson 0,75 l. 68,20

Illes Balears

vinos de la tierra de Formentera

Es troba a la illa de Formentera. El clima és mediterrani subtropical sec, caracteritzat per una elevada insolació i estius amb elevades temperatures i humitat, sense pluges. Les precipitacions es situen al voltant dels 450 mm. Els sòls són de tipus arenosos amb important presència d'argiles.

Cap de Barbaria 2017

Cap de Barbaria
Cabernet sauvignon, monastrell, merlot i fogoneu 0,75 l. 60,50

vinos de la tierra de Mallorca

Es troba a la illa de Mallorca. El clima és mediterrani suau amb estius secs i calorosos, i hiverns suaus. Les precipitacions es situen al voltant dels 450 mm. Els sòls són de tipus calcaris amb relleus suaus i poca alçada. Els vins negres s'elaboren bàsicament amb les varietats autòctones com el manto negro o el callet.

4 Kilos 2020

4 Kilos
Callet 0,75 l. 55,00

ÀN 2013

ÀN Negra Vínicola
Callet, fogoneu i manto negro 0,75 l. 55,00

10% d'i.v.a. inclòs

82

La Rioja

d.o.ca. Rioja

Es tracta d'una zona vinícola situada al nord de la península ibèrica. Hi trobem una gran varietat de sols i zones climàtiques, tot i tractar-se d'una zona geogràfica reduïda. S'elaboren bàsicament vins negres amb ull de llebre, amb algunes aportacions de cabernet sauvignon i altres varietats.

rioja alabesa

Finca de los Locos 2020

Artuke	0,75 l.	45,10
Tempranillo i graciano		

La Condendada 2019

Artuke	0,75 l.	107,80
Tempranillo, graciano, palomino fino i garnatxa negra		

Norte 2014

Bodegas y viñedos Pujanza	0,75 l.	77,00
Tempranillo i altres		

Remelluri reserva 2016

Granja Nuestra Señora de Remelluri	0,75 l.	51,70
Tempranillo, graciano i garnatxa		

El Puntido 2013

Viñedos de Páganos	0,75 l.	74,80
Tempranillo		

Kalamity 2022

Oixer Bastegieta	0,75 l.	181,50
Tempranillo, garnatxa negra, viura i garnatxa blanca		

Artadi Terreras 2017

Vinos i Viñedos Artadi	0,75 l.	77,00
Tempranillo		

Macán 2016

Bodegas Benjamín de Rothschild & Vega Sicilia	0,75 l.	122,10
Tempranillo		

rioja alta

Viña Ardanza reserva 2017 selección especial

La Rioja Alta	0,75	55,00
Tempranillo i garnatxa		

Gran Reserva 904 2015

La Rioja Alta	0,75 l.	132,00
Tempranillo i graciano		

10% d'i.v.a. inclòs

83

Alomado 2018			
Cuentaviñas			
Calagranío, malvasía, tempranillo i viura	0,75 l.	82,50	
Valenciso 2015			
Compañía Bodeguera Valenciso			
Tempranillo	0,5 l.	24,20	
Valenciso 2016			
Compañía Bodeguera Valenciso			
Tempranillo	0,75 l.	44,00	
Valenciso 2016			
Compañía Bodeguera Valenciso			
Tempranillo	1,5 l.	74,80	
Valenciso 10 años después 2012			
Compañía Bodeguera Valenciso			
Tempranillo	0,75 l.	77,00	
Abel Mendoza graciano grano a grano 2020			
Bodega Abel Mendoza Monge			
Graciano	0,75	82,50	
Contino reserva 2016			
Viñedos del Contino			
Tempranillo, mazuelo i graciano	0,75 l.	50,60	
Imperial reserva 2011			
Compañía Vinícola del Norte de España			
Tempranillo i mazuelo	0,75 l.	48,40	
Pancrudo 2020			
Bodegas Gómez Cruzado			
Garnatxa negra	0,75 l.	77,00	
Mirto 2016			
Bodegas Ramón Bilbao			
Tempranillo	0,75 l.	74,80	
Viña Tondonia reserva 2007			
López de Heredia Viña Tondonia			
Tempranillo, garnatxa negra i mazuelo	0,75 l.	68,20	

10% d'i.v.a. inclòs

84

Roda I reserva 2011			
Bodegas Roda			
Tempranillo	0,5 l.	60,50	
Calvario 2010			
Finca Allende			
Tempranillo, garnatxa negra i graciano	0,75 l.	154,00	
Marqués de Murrieta Finca Ygay reserva 2009			
Marqués de Murrieta			
Tempranillo, mazuelo, graciano i garnatxa negra	0,75 l.	46,20	
Castillo Ygay 2012			
Marqués de Murrieta			
Tempranillo i graciano	0,75 l.	374,00	
rioja baja			
Propiedad 2019			
Bodegas Palacios Remondo			
Garnatxa negra	0,75 l.	48,40	

ALEMANYA

Franken

Es troba al centre sud d'Alemanya a la zona de la vall del Maine prop de Würzburg fins a Aschaffenburg. El clima és continental encara que existeixen diferents tipus de microclimes com també de sòls. S'hi produeixen vins negres de gran qualitat amb la varietat Spätburgunder, essent el mateix que la pinot noir.

Fürst Bürgstadter 2016			
Gutsabfüllung Weingut Rudolf Fürst			
Spätburgunder	0,75 l.	51,70	

10% d'i.v.a. inclòs

85

Palatine

El palatinat és la segona zona vinícola més gran d'Alemanya. Els sòls són de pedra arenosa, d'argila, calcaris, granítics i de pissarra. La zona on es produeixen millors vins és la compresa entre la regió de *Herxheim i Neustadt*.

FRANÇA

Rive droite

Bordeaux – Le Libournais

Saint - Émilion

Es troba en una interior al nord – est de Bordeaux. El clima és atlàctic. Els sòls són de sorres i graves fluivals. Hi perdomina el merlot, el cabernet sauvignon i el cabernet franc.

palatine *grosses gewächs*

Sonnenschein 2013

Ökonomierat Rebholz
Spätburgunder

0,75 l. 132,00

saint - émilion *grand cru*

Mouton Cadet réserve 2019

Baron Philippe de Rothschild. Saint - Émilion
Cabernet franc i merlot

0,75 l. 44,00

saint - émilion *grand cru classé*

Château Fonroque 2010

Château Fonroque. Saint - Émilion
Cabernet franc i merlot

0,75 l. 79,20

Rive gauche

Bordeaux - Médoc

Pauillac

Es troba al nord – oest de Bordeaux. El clima és atlàctic suau gràcies a l'estuari i el bosc. Els sòls són de sorres i graves. Els vins soLEN ser robustos i rics. S'elaboren amb cabernet sauvignon, merlot, malbec i petit verdot.

10% d'i.v.a. inclòs

Le Pauillac de Château Latour 2012

Château Latour. Pauillac
Cabernet sauvignon, merlot i petit verdot

0,75 l. 132,00

Château Pontet – Canet 2018

Château Latour. Pauillac
Cabernet sauvignon, merlot i petit verdot

0,75 l. 330,00

86

Saint – Estèphe

Es troba al nord –est de Bordeaux. El clima és atlàctic suau gràcies a la protecció de l'estuari i el bosc. Els sòls són lleugers on hi dominen les argiles i els sòls calcaris. Els vins solen ser ben estructurats amb tocs d'espècies i rics. S'elaboren amb cabernet sauvignon, merlot i cabernet franc.

Château de Pez 2013

Château de Pez. Saint – Estèphe
Merlot i cabernet franc

0,75 l. 79,20

Cos d'Estournel 2017

Château Cos d'Estournel. Saint – Estèphe
Cabernet franc, cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 286,00

Bourgogne – Côte de Nuits

Vosne - Romanée

Es troba a la regió de la Bourgogne a la zona de la Côte de Nuits, al poble de Vosne – Romanée. Recull 149 hectàrees de vinya repartides entre Vosne i Flagey. Hi ha 15 primers crus que representen 57,5 hectàrees. Aquests vins són marcadament especiats, equilibrats i elegants.

vosne - romanée premier cru

Les Beaux Monts 2019

Domaine Bruno Clavelier. Vosne – Romanée
Pinot noir

0,75 l. 264,00

Aux Brûlées 2018

Domaine Bruno Clavelier. Vosne – Romanée
Pinot noir

0,75 l. 286,00

Nuits-Saint-Georges

Es troba a la regió de la Bourgogne a la zona de la Côte de Nuits, repartit entre els pobles de Nuits – Saint – Georges i Premeaux. Hi ha 41 primers crus, unes 143 hectàrees. Els vins negres són compactes i substancials.

nuits – saint - georges premier cru

Les Saint Georges 2019

Domaine Forey. Nuits – Saint – Georges
Pinot noir

0,75 l. 159,50

Les Saint Georges 2018

Domaine Henri Gouges. Nuits – Saint – Georges
Pinot noir

0,75 l. 253,00

10% d'i.v.a. inclòs

87

Bourgogne – Côte de Beaune

Auxey – Duresses

Es troba a la regió de la Bourgogne a la zona de la Côte de Beaune, entre al nord – oest de Meursault. Es tracta d'una regió de 135 hectàrees de les quals 32 són premiers crus (9 parcel·les). Els vins produïts amables i ben proporcionats.

auxey – duresses premier cru

Auxey - Duresses 2020

Domaine des Epeneaux – Comte Armand. Pommard
Pinot noir

0,75 l. 110,00

Savigny – lès – Beaune

Es troba a la regió de la Bourgogne a la zona de la Côte de Beaune, a l'oest de Aloxe – Corton. La seva extensió és de 352 hectàrees de les quals 144 hectàrees corresponen a 22 premières crus. Els vins negres tenen un bouquet afuitat i complexe.

savigny – lès – Beaune premier cru

Aux Vergelesses 2012

Domaine Simon Bize. Savigny – lès – Beaune
Pinot noir

0,75 l. 143,00

Volnay

Es troba a la regió de la Bourgogne a la zona de la Côte de Beaune, entre els pobles de Volnay i Meursault. Només s'hi elabora vi negre amb 35 premiers crus (144 hectàrees). Els vins són aromàtics, profunds, elegants i fins.

volnay village

Vielles Vignes 2020

Domaine Joseph Voillot. Volnay
Pinot noir

0,75 l. 75,90

volnay premier cru

Champans 2020

Domaine Joseph Voillot. Volnay
Pinot noir

0,75 l. 123,20

Les Caillerets 2020

Domaine Herni Boillot. Volnay
Pinot noir

0,75 l. 198,00

10% d'i.v.a. inclòs

88

Côte Chalonnaise

Mercurey

Aquesta denominació es troba a Côte Chalonnaise. La major part de les vinyes que l'ocupen s'alcen entre els 300 i els 350 m. La varietat majoritària és el pinot noir, la qual ocupa el 90% de la producció, i el seu rendiment es troba entre els 40 l/a per l'elaboració de vi negre, i 45 l/a pel vi blanc.

mercurey premier cru

Champs Martin Cuvée Carline 2013

Domaine Bruno Lorenzon. Mercurey

Pinot noir

0,75 l. 88,00

Jura

a.o.c. Arbois

Es troba a la zona del Jura septentrional de França a cavall de la Borgonya i Suïssa. Aquesta zona de clima continental emmarca una zona de 800 hectàrees als voltants del poble d'Arbois on els sòls són argilosos. Coneguda per la elaboració d'un vi anomenat vin jaune a través d'un raïm local anomenat savagnin. Les varietats més empleades són en blanc el chardonnay i el savagnin; en negre, el poulsard, el trouseau i el pinot noir.

En Chôné Poulsard 2019

Domaine Pignier. Arbois

Poulsard

0,75 l. 45,10

À Table avec Léandre 2020

Domaine Pignier. Arbois

Gamay, trouseau, pinot noir, poulsard i mondeuse

0,75 l. 63,80

Singulier 2022

Domaine Bénédicte et Stéphane Tissot. Arbois

Trouseau

0,75 l. 70,40

a.o.c. Côtes du Roussillon et Villages

Aquesta regió comprèn un total de 6500 hectàrees en 125 municipis del departament dels Pirineus Orientals. El clima és mediterrani. Les temperatures mitjanes són de 15°C, i el sol bufar sovint el vent de nord – oest cosa que beneficia als ceps de forma considerable. Els sòls són de pissarra, granit i calcaris.

Muntada 2009

Domaine Gauby. Calce
Garnatxa negra, samsó, monastrell i syrah

0,75 l. 121,00

Clos de Féés vieilles vignes 2018

Domaine du Clos des Féés. Vingrau
Samsó, garnatxa negra i syrah

0,75 l. 82,50

Loire - Anjou - Saumur

a.o.c. Saumur - Champigny

És una petita zona vitivinícola que es troba a la zona de Maine-et-Loire, entre Saumur i Montsoreau. Comprèn 1580 hectàrees de terreny. La varietat predominant en aquesta zona per a l'elaboració de vins negres és el cabernet franc.

Les Poyeux 2011

Antoine Sanzay. Varrains
Cabernet franc

0,75 l. 50,60

La Porte Saint Jean Les Cormiers 2017

Sylvain Dittière. Montreuil-Bellay
Cabernet franc

0,75 l. 66,00

Loire - Touraine

a.o.c. Chinon

Aquesta zona de producció es troba a l'est de Nantes a la banda esquerra del Loire des de Bourgueil i Chinon fins a Blois. El clima és temperat oceànic, suau i humit. Els sòls són de sílex, grànitics i argilosos. Els vins negres són de cabernet franc i desenvolupa una cara més polifacètica, elegant i de facilitat d'evolució.

La Croix Boissée 2018

Domaine de Pallus. Cravant-les-Côteaux
Cabernet franc

0,75 l. 119,90

10% d'i.v.a. inclòs

90

Rhône - meridional

a.o.c. Châteauneuf-du-Pape

Aquesta zona vinícola es troba a la vall del Rhône. Està composada per cinc pobles: Châteauneuf-du-Pape, Courthézon, Bédarrides, Orange i Sorgues. Els sòls són de tipus arenosos i argilosos.

Clos de l'Oratoire des Papes 2016

Léonce Amouroux. Vaucluse
Garnatxa negra, syrah, monastrell i cinsault

0,75 l. 71,50

Domaine Santa Duc Habemus Papam 2015

Famille Gras. Les Hautes Garrigues
Garnatxa negra, monastrell i syrah

0,75 l. 66,00

Vielles Vignes Tardieu-Laurent 2011

Maison Tardieu-Laurent. Lourmarin
Garnatxa negra, monastrell i syrah

0,75 l. 88,00

“La Crau” Domaine du Vieux Télégraphe 2019

Famille Brunier. Châteauneuf-du-Pape
Garnatxa negra, syrah, monastrell i cinsault

0,75 l. 123,20

Domaine de la Janasse Vielles Vignes 2018

Earl Aimé Sabon. Courthézon
Garnatxa negra, syrah i monastrell

0,75 l. 165,00

a.o.c. Gigondas

Es troba a la zona sud del Rhône. Està considerada com el germà petit de Châteauneuf-du-Pape. Les varietats més típiques són la garnatxa, el syrah, el mourvedre i la carinyena.

La Gille 2012

Famille Perrin. Orange
Garnatxa negra i syrah

0,75 l. 46,20

Rhône - septentrional

a.o.c. Côte Rôtie

Es troba a la vall del riu Rhône, limitant pel sud amb la petita regió vinícola de Condrieu. Els sòls són rocosos i calcaris amb esquistis i mica. La varietat típica és el syrah.

10% d'i.v.a. inclòs

Les Pierrelles 2017

Domaine Paul Jaboulet Aîné. Tain L'Hermitage
Syrah

0,75 l. 121,00

Les Schistes 2017

Domaine Clusel – Roch. Ampuis
Syrah i viognier

0,75 l. 88,00

91

a.o.c. Hermitage

Es troba a la vall del riu Rhône. Es tracta d'una muntanya que és considerada com el millor terreny per la varietat syrah. Els sòls són rocosos i calcaris amb esquistis i mica. La varietat típica és el syrah.

a.o.c. Saint Joseph

Es troba a la vall oriental del riu Rhône, limitant al nord amb Condrieu i al sud amb Cornas. Els sòls són rocosos i calcaris amb esquistis i mica. S'hi produeixen vins negres de la varietat syrah.

La Maison Bleue 2019

Domaine Paul Jaboulet Aîné. Tain L'Hermitage
Syrah

0,75 l. 105,60

Les Granits 2008

M. Chapoutier. Tain
Syrah

0,75 l. 66,00

Sainte Épine 2021

Hervé Souhaut. Tournon
Syrah

0,75 l. 82,50

ITÀLIA

Piemonte

d.o.c. Langhe Freisa

S'estén pel nord est d'Itàlia a la zona del Piemonte a la província de Cuneo. Es concentra entre Monforte d'Alba i Langhe. El clima és continental temperat. Els sòls són volcànics.

Chila Freisa 2015

Azienda Vitivinicola Principiano Ferdinando. Monforte d'Alba
Freisa

0,75 l. 35,20

d.o.c. Langhe Nebbiolo

S'estén pel nord est d'Itàlia a la zona del Piemonte a la província de Cuneo. En aquesta zona s'hi conrea la varietat del Nebbiolo. Es concentra entre Monforte d'Alba i Langhe. El clima és continental temperat. Els sòls són volcànics.

10% d'i.v.a. inclòs

La Spinetta 2015

Campe'Della Spinetta. Grinzane Cavour
Nebbiolo

0,75 l. 39,60

92

Toscana

d.o.c.g. Chianti Classico

Es troba a la zona nord d'Itàlia entre Florència i Siena on hi domina un paisatge de cases campestres, oliveres, xipressos, vinyes, turons i boscos. En aquesta zona s'hi troba principalment dos varietats de raïm que són el sangiovese i el canaiolo nero. El terreny és magre i és conegut com a galestro amb alguna capa de alberese.

i.g.t. Toscana

Es una zona vitivinícola que es troba a la zona central d'Itàlia i la costa del mar Tirrena. La vinya es conrea practicament en zones muntanyoses dels Apenins. En aquesta zona hi trobarem els vins més notables d'Itàlia.

Badia a Passignano 2017

Marchesi Antinori. Sambuca Val di Pesa
Sangiovese

0,75 l. 88,00

Le Volte 2016

Tenuta dell'Ornellaia. Castagneto Carducci
Merlot, sangiovese i cabernet sauvignon

0,75 l. 50,60

Guidalberto 2020

Tenuta San Guido. Castagneto Carducci
Cabernet sauvignon i merlot

0,75 l. 88,00

d.o.c.g. Brunello di Montalcino

S'elabora en el terme municipal de Montalcino. S'elaboren amb la varietat sangiovese. S'anomena brunello, diminutiu de marró, que és el nom que se li va donar a la varietat que es creia que només es cultivava a Montalcino

Donatella Cinelli Colombini Brunello Montalcino 2015

Casato Prime Donne. Montalcino
Sangiovese

0,75 l. 75,90

10% d'i.v.a. inclòs

93

Trentino

i.g.t. Vigneti delle Dolomiti

S'estén pel nord d'Itàlia a la zona del Trentino prop de l'Alt Adige a les Dolomites. La vinya es conrea a la vall de l'Adige entre muntanyes que protegeixen a la vinya del clima advers. El clima és continental i semicontinental. Els sòls són de còdols.

Foradori Teroldego 2012

Foradori. Mezzolombardo
Teroldego

0,75 l. 44,00

Granato 2011

Foradori. Mezzolombardo
Teroldego

0,75 l. 88,00

PORUGAL

Porto

d.o.c Douro

La zona del Douro es situa a la part interior del país i s'estén des de la ciutat de Régua fins arribar a la frontera espanyola. El paisatge que ens enmarca aquesta zona vinícola és dels més salvatges del món, fet que comporta que moltes tasques de camp s'hagin de realitzar amb mules i ases als terrenys granítics i de pissarres.

Meandro do Vale Meão 2016

Quinta do Vale Meão
Touriga nacional, touriga franca, tinta roriz, tinta barroca i sousão

0,75 l. 38,50

Quinta do Crasto Vinhas Velhas reserva 2017

Quinta do Crasto
Varietats típiques de vinyes velles

0,75 l. 60,50

Quinta da Leda 2017

Casa Ferreirinha
Touriga francesa, tempranillo, tinta cao, touriga nacional

0,75 l. 88,00

Hotel – restaurant Empòrium, 2025
c/ Santa Clara, 31 17486 Castelló d'Empúries
tel. +34 972 25 05 93
www.emporiumhotel.com



Il·lustracions de les portades - Ralph Bernabei.

Il·lustracions interiors - Joan i Màrius Jordà i Giró.

Selecció del contingut - Salvador, Joan i Màrius Jordà i Giró.

Disseny gràfic - Estudio Calamar.

Idea original - Salvador, Joan i Màrius Jordà & Ralph Bernabei.

Aquesta carta de vins s'ha acabat d'imprimir el dia 7 de gener de 2025.

Essent el setè dia de l'any del calendari gregoríà i el setè en els anys de traspàs.
Queden 358 dies per finalitzar l'any.

La tipografia utilitzada ha estat Centaur.

*gràcies a tots els amics i amants del món del vi
que han fet possible la realització d'aquesta carta*

petits. mitjans. grans productors, artesans i personatges

ampolles. varietats. vinyes singulars

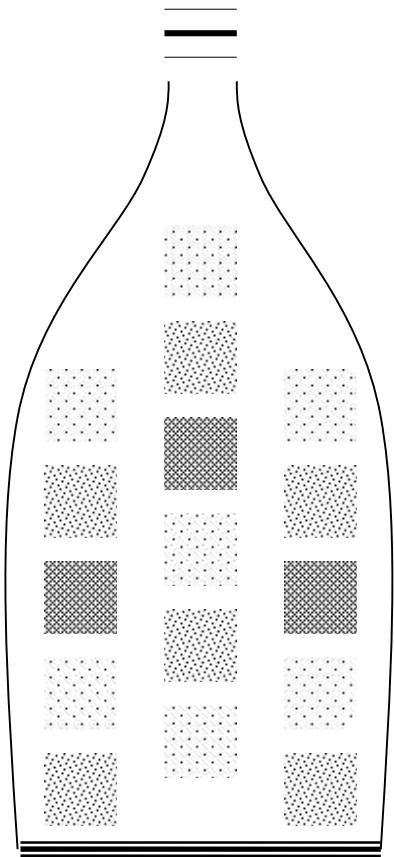
climes. indrets. paisatges infinitos

el cicle immutable de les estacions... la tardor – la verema

aficionats. avessats. professionals del món vitivinícola

colors. olors. tactes. emocions

tots aplegats en un llibre...



v d

vins dolços

D'Espanya

- Catalunya
100 d.o. Empordà
- País Valencià
102 d.o. Alacant
- Andalusia
102 d.o. Jérez – Xerès - Sherry
103 d.o. Málaga
- Múrcia
103 d.o. Jumilla
- Navarra
103 d.o. Navarra

D'Alemanya

- I04 Mosel-Saar-Ruwer
- I04 Nahe
- I04 Palatine
- I05 Rheingau
- I05 Rheinhessen

D'Àustria

- I05 Burgenland
- I06 Kamptal
- I06 Weinviertel

De França

- Bourdeaux
- I06 a.o.c. Sauternes

D'Hongria

- I07 a.o.c Tokay

De Portugal

- I07 d.o.c. Porto



Catalunya

d.o. Empordà

La denominació d'origen Empordà es troba al nord-est de Catalunya. Les vinyes es troben al peu de la Serra de l'Albera on els sòls són de pissarres, granítics i sorrenç-argilosos. La pluviometria és més aviat baixa, té una alta insolació i vents violents, ja que la *Tramuntana* bufa amb gran força. Els dolços s'elaboren bàsicament a partir de garnatxa, encara que també s'elaboren vins amb moscat.

alt empordà

moscatell d'empordà

Vinya Selva de Mar Moscatell

Mas Estela. Selva de Mar

Moscat d'alexandria

0,5 l. 8,80 33,00

Moscat d'Espolla

Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla

Moscat de gra petit

0,5 l. 7,70 22,00

Mas Llunes Moscat d'Empordà

Mas Llunes. Garriguella

Moscat d'alexandria

0,5 l. 8,80 25,30

Marià Pagès Moscat d'Empordà

Celler Marià Pagès. Capmany

Moscat d'alexandria

0,5 l. 7,70 25,30

Masia Pairal Can Carreras Moscat

Martí Fabra Carreras. Sant Climent Sescebes

Moscat d'alexandria

0,5 l. 10,00 25,30

Torre de Capmany Moscatell Flor

Pere Guardiola Celler. Capmany

Moscat d'alexandria

0,5 l. 8,80 22,00

garnatxa d'empordà ambre

Garnatxa Solera 1931

Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla

Garnatxa blanca i garnatxa roja

0,5 l. 10,00 34,10

Masia Pairal Can Carreras Garnatxa

Martí Fabra Carreras. Sant Climent Sescebes

Garnatxa roja i garnatxa blanca

0,5 l. 14,00 38,50

L'Avi Garnatxa Solera

Celler Marià Pagès. Capmany

Garnatxa roja i garnatxa blanca

0,5 l. 12,00 35,20

100

10% d'i.v.a. inclòs



Mas Llunes garnatxa d'Empordà Solera

Mas Llunes. Garriguella
Garnatxa roja 0,5 l. 12,00 34,10

Ino

Masia Serra. Cantallops
Garnatxa blanca 0,5 l. 20,00 64,90

Vi de Panses

Vinyes dels Aspres. Cantallops
Garnatxa blanca 0,5 l. 14,00 36,30

Torre de Capmany Velles Soleres de l'Empordà

Pere Guardiola Celler. Capmany
Garnatxa blanca 0,5 l. 12,00 36,30

Estela Solera 1990

Mas Estela. Selva de Mar
Garnatxa negra 0,5 l. 18,00 52,80

Sols*

*laVinyeta. Mollet de Peralada
Garnatxa blanca i garnatxa roja 0,5 l. 12,00 36,30

Puig de les Guilles gran reserva 2012

Celler Oliveda. Capmany
Garnatxa roja 0,5 l. 14,00 37,40

La garnatxa d'en Pitu gran reserva

Celler Massís d'Albera. Vilamaniscle
Garnatxa roja 0,75 l. 20,00 88,00

garnatxa d'empordà sol i serena

Soliserena d'Espolla

Celler Cooperatiu d'Espolla. Espolla
Garnatxa blanca i garnatxa roja 0,5 l. 16,00 38,50

Bac de les Ginesteres

Vinyes dels Aspres. Cantallops
Garnatxa blanca 0,5 l. 20,00 77,00

Somnis de Gerisena

Gerisena. Garriguella
Garnatxa roja 0,5 l. 16,00 44,00

10I

10% d'i.v.a. inclòs



Elitia

AV Bodegues. Vilamaniscle
Garnatxa blanca

0,375 l. 16,00 55,00

País Valencià

d.o. Alacant

Aquesta denominació d'origen es troba a la província d'Alacant. Engloba un clima mediterrani a la costa i clima continental a l'interior. Els sòls són calcaris

Casta Diva Cosecha Miel 2013

Bodegas Gutierrez de la Vega
Mocastell 0,5 l. 10,00 33,00

Andalusia

d.o. Jerez – Xerès – Sherry

Aquesta denominació d'origen es troba a la província de Cadis. El clima és càlid amb influències atlàntiques. Els sòls anomenats *albarizas* són rics en calci, argiles i silici. S'elaboren vins dolços amb moscatell i pedro ximénez.

Lustau San Emilio

Emilio Lustau
Pedro Ximénez 0,75 l. 10,00 33,00

Lustau East India Solera

Emilio Lustau
Palomino i Pedro Ximénez 0,75 l. 14,00 39,60

Lustau San Emilín

Emilio Lustau
Moscatell 0,75 l. 10,00 33,00

Ximénez - Spínola

Bodegas Ximénez – Spínola
Pedro Ximénez 0,75 l. 22,00 90,20

Solera 1847 Oloroso dulce

González Byass
Palomino i pedro Ximénez 0,75 l. 10,00 33,00

Noé 30 anys

González Byass
Pedro Ximénez 0,75 l. 24,00 105,60

10% d'i.v.a. inclòs

102



Matusalem 30 anys

González Byass

Olorosos i pedro Ximénez

0,75 l. 22,00 86,90

d.o. Málaga

Es troba a la província de Málaga. El clima és variable en funció de la zona essent d'influència mediterrània. Els sòls són vermells amb components calcaris a la zona nord i pissarres amb terrenys de moltes pendent a la zona de l'Axarquía.

Ordoñez & Co. Victoria 2016

Jorge Ordoñez

Moscatell

0,5 l. 10,00 40,70

Molino Real 2014

Companyia de vinos de Telmo Rodríguez

Moscatell

0,5 l. 18,00 64,90

Múrcia

d.o. Jumilla

Es troba al nord-est de la província de Múrcia. El clima és de tipus continental amb influència mediterrània amb estius càlids i hiverns freds. Els sòls són de tipus calcaris. Els vins dolços s'elaboren amb la varietat monastrell.

Olivares dulce 2013

Bodegas Olivares

Monastrell

0,5 l. 10,00 33,00

Navarra

d.o. Navarra

Navarra es troba al nord de la península ibèrica. La vinya està conreada en sòls terrosos, calcaris o argilosos amb molta calç. El clima és atlàntic sec.

Ochoa moscatel 2011

Bodegas Ochoa

Moscatell

0,5 l. 10,00 23,10

10% d'i.v.a. inclòs

103



ALEMANYA

Mosel – Saar - Ruwer

Es troba situada al sud-oest d'Alemanya prop dels rius Mosel, Saar i Ruwer. Els sòls són de tipus argilós i de tipus calcaris, i amb una gran inclinació. El clima continental amb poc sol, pluja i boira caracteritza la zona, com també els sòls de pissarra.

Nahe

Aquesta regió es troba situada a la riba del riu Nahe orientada al sud. Els sòls són de basalt, quarcita, pissarra, pedra sorrosa i pòrfid engrunat. Aquesta zona també es caracteritza per vinyes conreades en fortes pendents.

Palatine

El palatinat és la segona zona vinícola més gran d'Alemanya. Els sòls són de pedra arenosa, d'argila, calcaris, granítics i de pissarra. La zona on es produeixen millors vins és la compresa entre la regió de *Herxheim* i *Neustadt*.

mosel – saar - ruwer grosse lage auslese

Apotheke 2013

Grans-Fasians

Riesling

0,75 l. 18,00 69,30

nahe grosse lage auslese

Monzinger Halenberg 2008

Emrich-Schönleber

Riesling

0,375 l. 18,00 49,50

palatine auslese

Tonel III 2020

Dr. Von Bassermann - Jordan

Riesling

0,75 l. 20,00 88,00

palatine grosse lage auslese

Deidesheimer Hohenmorgen 2009

Dr. Von Bassermann - Jordan

Riesling

0,375 l. 20,00 60,50



Rheingau

Aquesta zona vitivícola es troba a la riba del riu Rhin prop de Fràncfort del Meno i que s'estén des de Wiesbaden a Rüdesheim. És una zona de gran reputació pel riesling.

rheingau auslese

Tonel I2 2018

Peter Jakob Kühn

Riesling

0,375 l. 18,00 49,50

rheingau grosse lage auslese

Nonnenberg 2003

Georg Breuer

Riesling

0,375 l. 24,00 88,00

Rheinhessen

Es troba a la zona de Rheinland-Pfalz. És una de les zones més productives de vi d'Alemanya. Aquesta regió es caracteritza pel seu clima benevolent fet que fa els seus vins siguin d'una gran qualitat.

rheinhessen grosse lage auslese

Heerkretz 2017

Wagner Stempel

Riesling

0,375 l. 20,00 62,70

Rothenberg 2015

Gunderloch

Riesling

0,375 l. 24,00 88,00

ÀUSTRIA

Burgenland

Aquesta zona vinícola es troba a la zona est del país més càlida. Es coneぐada per la gran qualitat dels seus vins dolços. Aquesta zona es troba al costat del llac Neusiedl que compta amb una llargada de 36 quilòmetres i només 1 metre de profunditat que durant la tardor es cobreix de boira que afavoreix al desenvolupament de botrytis.

10% d'i.v.a. inclòs

I05

burgenland bereenauslese

Kracher

Weinlaubenhof Kracher

Welschriesling i chardonnay

0,375 l. 18,00 55,00



Kamptal

El seu nom prové del riu Kamp i es troba a l'oest de Viena. Els sòls són magres, els loess i les roques primàries. El clima rep influències càlides de Panònia, i corrents fredes de Waldviertel. La pluviometria és escassa. Les varietats dominants són el riesling, el zweigelt i el grüner veltiner.

Weinviertel

Es tracta de la primera denominació d'origen d'Àustria. Es troba a la zona nord-est del país es concentra la major part de la producció de Grüner Veltliner del món. En aquesta regió es poden trobar vins secs com vins que han sofert el procés de botrytis.

kamptal auslese

Steinmassel 2013

Bründlmayer

Riesling

0,375 l. 18,00 60,50

weinviertel eiswein

Schneiderberg 2015

Weinrieder

Riesling

0,375 l. 18,00 55,00

FRANÇA

Bordeaux

a.o.c Sauternes

Es tracta d'una de les zones més prestigioses pel què fa a l'elaboració de vins dolços. Aquesta zona afavoreix el desenvolupament de la *Botrytis cinerea* provocant al raïm enormes concentracions de sucres, d'àcids i d'abstractes. El raïm en què s'elaboren és la *sémillon*.

sauternes premier cru classé

Château Doisy-Vedrines 2011

Château Doisy-Vedrines. Barsac

Muscadelle, sauvignon i sémillon

0,375 l. 18,00 50,60

Château Rieussec 2017

Château Rieussec. Fargues

Muscadelle, sauvignon i sémillon

0,375 l. 22,00 97,90

Château Climens 2016

Bérénice Lurton. Barsac

Muscadelle, sauvignon i sémillon

0,375 l. 24,00 108,90

10% d'i.v.a. inclòs

I06



HONGRIA

a.o.c. Tokay

La regió de Tokay es troba a prop de la frontera d'Eslovàquia i Ucraïna. Els sòls que es troben entre els rius Bodrog i Tisza són volcànics i creen una climatologia especial per la *furmint* i *hárslevelű* una concentració de sucre gràcies a la *Botrytis cinerea*. Aquest vi s'elabora amb raïms madurats i triturats anomenats aszú. Els vins de tokaij de 5 puttonyos contenen entre 120 – 150 g / l de sucre; els vins de 6 puttonyos contenen com a mínim 150 g / l.

tokaij 5 puttonyos

Aszú 5 puttonyos 2014

Oremus	0,5 l.	24,00	102,30
--------	--------	-------	--------

Aszú 5 puttonyos 2016

Pajzos	0,5 l.	18,00	62,70
--------	--------	-------	-------

Aszú 5 puttonyos 2013

Disznókó	0,5 l.	22,00	99,00
----------	--------	-------	-------

tokaij 6 puttonyos

Aszú 6 puttonyos 2015

Château Dereszla	0,5 l.	20,00	90,20
------------------	--------	-------	-------

PORUGAL

d.o.c. Porto

És una zona vinícola portuguesa on els seus vins presenten un caràcter substancial, amb fruita, acidesa i tanins dúctils i fins. Els sòls són de tipus granítics i pissarres, i àcids. El clima és atlàntic.

Es poden distingir entre *ruby*, *tawny*, *vintage character*, *LBV*, *colheita*, *vintage i white port*.

Els porto *colheita* són vins madurats almenys 8 anys en botes que han concentrat i preservat les seves aromes afuitades i la densitat d'aromes.

Els porto *LBV* són més accessible que els vinatge ja que han passat quatre o sis mesos en barril o tancs. El color és rubí, són afuitats.

Els porto *tawny* són vins clars de tres anys. Es tracten de vins suaus i harmònics.

10% d'i.v.a. inclòs

porto colheita

Colheita Niepoort 2007

Niepoort. Porto	0,75 l.	16,00	63,80
-----------------	---------	-------	-------

porto late bottle vintage

Taylor's LBV 2017

Taylor's. Porto	0,75 l.	14,00	44,00
-----------------	---------	-------	-------

porto lagrima

Fonseca Lacrima Port

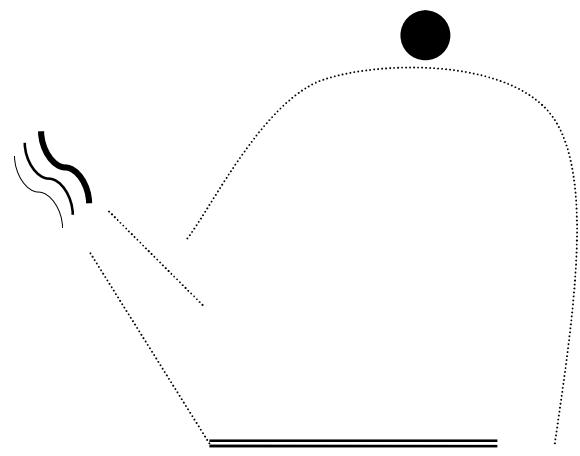
Fonseca. Porto	0,75 l.	16,00	62,70
----------------	---------	-------	-------

porto tawny

Noval Tawny 10 year old

Noval. Porto	0,75 l.	16,00	62,70
--------------	---------	-------	-------

107



•
1

infusions medicinals

I10 herbes medicinals
I12 combinacions d'herbes

herbes medicinals

De tots és conegut el poder curatiu de moltes plantes, aquí hem fet un recull d'aquelles que són útils per fer-nos menys pesades les digestions, d'alleugerir-nos refredats, així com d'altres que ens ajuden a calmar els nervis. Plantes que posin remei a aquests problemes n'hi ha moltes, però hem intentat escollir aquelles que a més de ser bones per a la salut siguin bones al paladar.

Anís estrellat

Digestiu com l'anís verd però més concentrat.

El seu arbre recorda al llorer, fou introduït a Europa el segle XVII. Facilita la digestió, ajuda a eliminar gasos i les flatulències intestinals. Resulta molt útil en casos de digestions pesades, fermentació del budell i flatulència.

Camamilla

És la tisana per excel·lència.

Prendre una tassa de camamilla després de menjar és una bona i sana costum, tant per a joves com per a grans. Sedant. Antiespasmòdic (resulta útil contra els espasmes de l'estómac i budell). Antial·lèrgica. Analgèsica (calma el mal de cap) i digestiva.

Farigola

Poderosa antisèptica i estimulant natural.

L'agradable fragància de la farigola va cridar l'atenció dels antics egipcis, que l'utilitzaven en la preparació dels ungüents d'embalsamar. El seu ús està indicat en totes les malalties infeccioses. Expectorant. Estimula la circulació capil·lar. Seda i tos.

Flor de taronger

Poc després del descobriment del continent Americà els espanyols van portar el taronger a Mèxic, Florida i Califòrnia, on actualment es troben els més grans tarongers del món. El seu ús està indicat en casos d'insomni, nerviosisme, irritabilitat, migranyes, trastorns digestius, palpitacions cardíaca i dolors menstruials.

Malva

Suavitza i desinflama.

Aquesta planta símbol de la quietud, la serenitat i la dolçor era utilitzada pels grecs fa més de dos mil·lennis. Hipòcrites la recomanava com emol·lient i laxant, propietats que han sigut demostrades. Resulta útil en casos de *bronquitis*, inflamació del coll, *laringitis*, èczemes i tos.

Malví

Com la seva parenta la Malva, el Malví és tot dolçor i suavitat. Fins i tot les seves fulles són de vellut. Dioscòrides ja la recomanava el segle I d.C. i des llavors s'ha utilitzat en totes les èpoques. És laxant en cas d'estrenyiment i antiinflamatòria en cas de *gastritis*, *gastroenteritis* o *colitis*. Emol·lient. Resulta eficaç per combatre *bronquitis*, tos, coll irritat, inflamació bucal, indigestió i diarrea.

Menta

Tonifica i calma els dolors.

Existeixen moltes espècies i varietats de menta. Hipòcrates ja la recomanava com afrodisíaca, virtut que se li reconeix quan es consumeix en grans dosis. És digestiva, carminatiu (elimina gasos i putrefaccions intestinals), antisèptica, analgèsica, tonificant i afrodisíaca en dosis elevades.

Milfulles

Estem a la batalla de Troia, a l'antiga Grècia. El gran heroi Aquiles és ferit al taló per una fletxa enverinada disparada pel seu enemic Paris. Antiinflamatòria, cicatritzant, tonificant, antiespasmòdica, antisèptic, carminativa. Resulta útil en casos d'anorèxia, indigestió, còlic biliar, morenes, trastorns menstruals, ferides i llagues.

Marialluïsa

Aromàtica, estomacal i sedant.

La Marialluïsa és un altre dels grans regals de la flora del Nou Món, junt amb el tomàquet, la patata i molts més. A Europa va ser cultivada el segle XVII. Les seves fulles són riques en un oli essencial, aquesta essència li dóna propietats digestives, antiespasmòdiques i carminatives. Està indicada en trastorns digestius, dolors menstruals, còlics biliars i renals, alteracions nervioses (ansietat).

Poliol

És el gran amic de la digestió.

Poliol ve del llatí *pulegium* (puça), els antics grecs i romans utilitzaven els seus vapors per matar puces. És digestiu i tònic estomacal. És carminatiu. Combat les fermentacions del budell i calma el mal de cap d'origen digestiu. Expectorant i antitussigen. Antiespasmòdic. Vermífug (per expulsar els paràsits del budell, en una tassa carregada 5 dies en dejú). Antisèptic. Insecticida.

Regalèssia

Pectoral i digestiva per excel·lència.

La regalèssia porta més de 2000 anys oferint les seves excel·lents virtuts medicinals als humans, siguin o no fumadors. Té propietats expectorants, antitussígenes, antiinflamatòries i emol·lientes. Les aplicacions més importants de la regalèssia són les següents: Afeccions respiratòries (*bronquitis, faringitis, laringitis*). Afeccions digestives (calma l'acidesa, els dolors d'estòmac, còlics del budell, *gastritis*). Llagues gastroduodenals, tabaquisme, afeccions ginecològiques, afeccions cutànies, ooculars i bucales.

Tarongina

Equilibra el sistema nerviós.

Avicena, el gran metge àrab del segle XI, deia que la tarongina "té l'admirable propietat d'alegrar el cor". Des de primers del segle XVII les carmelites descalces preparen a partir d'aquesta planta, la famosa aigua del Carme. Té propietats antiespasmòdiques, sedants, carminatives, digestives i antisèptiques. És útil per alleugerir problemes nerviosos (ansietat, excitació, mal de cap d'origen nerviós). Estrès i depressió. Insomni. Dolors menstruals. Palpitacions, còlics abdominals, flatulència, marejos, vòmits. Externament és antisèptica, antifúngica i antivírica.

Til ıa

Calma els nervis, protegeix el cor i molt més.

Els til·lers són arbres majestuosos. En els països del centre i Nord d'Europa, el til·ler simbolitza la unitat familiar i la pau a la llar. Té propietats sedants, antiespasmòdiques i vasodilatadores, emol·lients, antiinflamatòries, diürètiques i sudorífiques. És útil en afeccions del sistema nerviós. Insomni. Afeccions respiratòries. Afeccions cardíques i circulatòries. Migranya. Afeccions digestives i de la pell.

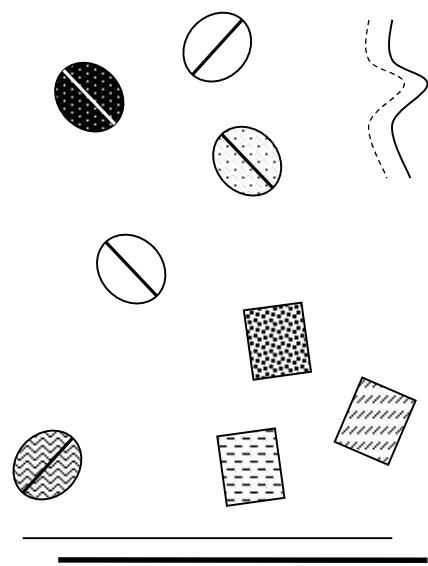
combinacions d'herbes

Les següents infusions ideades per Elena Giró cerquen un equilibri entre les propietats de les herbes medicinals anteriorment esmentades i explicades que les componen i un gust equilibrat i plaent al paladar.

Anís / regalèssia / menta	4,90
Digestiva	
Milfulles / marialluïsa / poliol	4,90
Digestiva i estomacal	
Flor taronger / tarongina / marialluïsa	4,90
Relaxant i ansietat	
Malví / farigola / malva	4,90
Refredats	
Til ıa / camamilla / marialluïsa	4,90
Antiestrès i digestiva	
Marialluïsa	4,90
Til ıa	4,90
Camamilla	4,90
Regalèssia	4,90

10% d'i.v.a. inclòs

112





carta de cafès

115 cafès d'origen
115 cafès descafeïnats

carta de cafès

El café és un beguda que s'obté del fruit i de les llavors de la Coffea que pertany al gèner d'arbres de la família de les rubiàcies. Aquesta beguda és estimulant, conté cafeïna i té un gust amargant. D'altra banda, és una font de salts minerals i àcids com els caleolíquines o els clorogènics. També té funcions estimulants i tòniques, ditüretiques i augmenta la mobilitat gàstrica i el peristaltisme intestinal, en aplicació tòpica és lipolític.

Per a la preparació de la beguda, encara que existeixen altres espècies del gènere Coffea, s'utilitza majoritàriament dos tipus de cafè:

- Cafè aràbica. És un cafè delicat i aromàtic. Es produeix a molts països com ara el Brasil, Camerún, Colòmbia, Costa Rica, Cuba, Equador, Guatema, Haití, Jamaica, Java, Kenya, Mèxic, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, El Salvador, Tanzània i Veneçuela.
- Cafè canephora o robusta. Ofereix una beguda rica en cafeïna, forta i més àcida. Es cultiva a l'Africa (Costa d'Ivori, Angola i Zaire), Índia, Indòniesia, Madagascar, Brasil i les Filipines.

cafès d'origen

café expresso orgànic

4,00

Mèxic, Nicaragua i Brasil · *100% aràbica*

Cafè d'aroma lleugerament floral i matisos que el converteixen en particular, cos equilibrat i acidesa subtilment cítrica, final amb notes axocolatades i postgust agradable.

café de finca La Gaviota - Supia

4,00

Colòmbia · *100% aràbica, varietats: castillo colombia*

Cafè de cos notable amb notes cítriques inicials i costat de notes de cacau pur. Post gust encàrrec, llarg, agradable i persistent per gaudir de les seves notes finals lleugerament especiades.

café Fazendas Regiao de Garça

4,00

Brasil · *100% aràbica, varietats: bourbon, catuai i mundo novo*

Les seves notes aromàtiques tenen lleugers matisos d'ametlla torrada fet que li confereix una notable estructura i cos. Té una acidesa moderada i notes finals de xocolata negra fina.

Kenya AA FAQ Plus

4,00

Kènia · *100% aràbica, varietats: bourbon*

Aromàticament ofereix notes cítriques de bergamota. El seu cos voluptuós amb immensitat de matisos que van des del cacau a les subtils espècies amb fons dolç i post gust llarg amb nota retronal molt agradable.

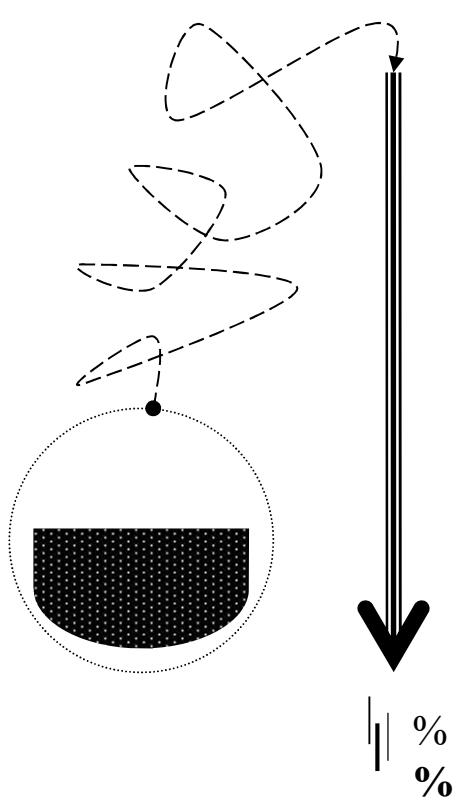
cafès descafeïnats

café descafeïnat

4,00

90% aràbica i 10% robusta

Es tracta d'un cafè compost per mesclades d'aràbiques de Sud Amèrica amb un toc de robusta que ens dóna un cafè amb unes aromes molt torrades de cacau i cereals, i amb la potència d'un autèntic espresso.



10% d'i.v.a. inclòs

II6

1

licors

D'Espanya

- I18 Brandy
- I19 d.o. Pacharán navarro
- I19 Ratafia

De França

- I20 a.o.c. Bas Armagnac
- I20 a.o.c. Calvados Pays d'Auge
- I20 a.o.c. Cognac

D'Itàlia

- I21 d.o.c. Saronno
- I21 Amaro

Del Carib

- I21 Rom Barbados
- I21 Rom Cuba
- I21 Rom Guatemala
- I21 Rom Panamà
- I21 Rom Veneçuela

**Brandy****brandy penedès****Torres XX Hors d'Age**

Miguel Torres

Imperial Brandy a base de parellada

0,7 l. 16,00

brandy xerès**Carlos I**

Pedro Domecq

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 11,00

Larios I866

PR Larios

Brandy Solera Gran Reserva

0,7 l. 16,00

Ximénez Spínola I0 mil botellas

Ximénez Spínola

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 24,00

Gran Duque d'Alba

Williams & Humbert

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 14,00

Cardenal Mendoza

Sánchez Romate Hnos.

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 14,00

Uno en mil

Sánchez Romate Hnos.

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 18,00

Lepanto

González Byass

Brandy de Xerès Solera Gran Reserva

0,7 l. 18,00

brandy la palma del condado**Luis Felipe gran reserva**

Bodegas Rubio

Brandy de la Palma del Condado - Huelva Gran Reserva

0,7 l. 24,00



brandy ciudad real

Peinado 100

Bodegas Peinado

Brandy Solera Gran Reserva

0,7 l. 36,00

d.o. Pacharán navarro

La Navarra etiqueta verde

Destilerías La Navarra

1 l. 10,00

Baines Etiqueta Oro

Licores Baines

1 l. 12,00

Ratafia

Ratafia Russet

Destilerías Russet

0,7 l. 10,00

Ratafia Russet Solada 2002 - 2009

Destilerías Russet

0,7 l. 18,00

Ratafia l'Empordanesa

Antoni Roig

0,7 l. 10,00

Ratafia Clandestina

Quevall Licores Artesans

0,7 l. 10,00

Ratafia La Pabordessa

Maria Carme Salart i Gabriel

0,7 l. 14,00

10% d'i.v.a. inclòs

119



FRANÇA

a.o.c. Bas Armagnac

Dartigalongue 2005			
H. Dartigalongue et fils			
Armagnac	0,7 l.	20,00	

Château du Tariquet X.O.			
Château du Tariquet			
Armagnac	0,7 l.	18,00	

a.o.c. Calvados Pays d'Auge

Dupont original			
Domaine Dupont	0,7 l.	16,00	

Père Magloire X.O.			
Père Magloire	0,7 l.	18,00	

a.o.c. Cognac

cognac X.O.

Delamain Pale & Dry premier Cru			
Delamain	0,7 l.	20,00	

Les Antiquaires du Cognac V.S.O.P			
Les Antiquaires du Cognac	0,7 l.	16,00	

Courvoisier V.S.O.P.			
Martell & Co.	0,7 l.	16,00	

Martell V.S.O.P Medaillon			
Martell & Co.	0,7 l.	16,00	

Rémy Martin V.S.O.P			
Maison Rémy Martin.	0,7 l.	18,00	

10% d'i.v.a. inclòs

120



ITALIA

d.o.c. Saronno

Disaronno Originale

Ilva Saronno 0,7 l. 10,00

Amaro

Amaro Quintessentia di erbe alpine

Nonino 0,7 l. 12,00

CARIB

Rom

rom Barbados

Plantation Rum Barbados Grande Reserve

C. Ferrand 0,7 l. 18,00

rom Cuba

Santísima Trinidad 15 años

Santísima Trinidad 0,7 l. 18,00

rom Guatemala

Zacapa Centenario Sistema 23 solera

C. Ferrand 0,7 l. 20,00

rom Panamà

Plantation Rum Panamà Grand Terroir 2006

C. Ferrand 0,7 l. 20,00

rom Venezuela

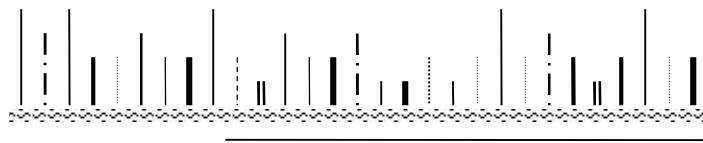
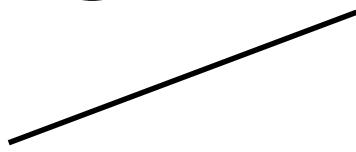
Diplomático reserva exclusiva

Destilerías Unidas 0,7 l. 20,00

Ron Antiguo

10% d'i.v.a. inclòs

121



W

whisky

De Catalunya

I24 cap de creus

Del Regne Unit

I24 highlands

I25 islay

I25 isle of Jura

I25 isle of Skye

I25 speyside

Dels Estats Units

I26 Tennessee

Del Canadà

I26 Canadà

Del Japó

I26 nikka



CATALUNYA

cap de creus

cap de creus single malt

Catalonia Whisky Single Malt

Qevall Licors Artesans

0,7 l. 45,00

REGNE UNIT

highlands

highlands single malt

The Speyside aged 12 years

The Speyside Distillery

0,7 l. 18,00

Cardhu aged 12 years

The Cardhu Distillery

0,7 l. 16,00

Edradour aged 10 years

Edradour Distillery company

0,7 l. 18,00

The Macallan 12 years Double cask

Edradour Distillery company

0,7 l. 24,00

Glenmorangie

The Glenmorangie Distillery Co & Tain

0,7 l. 16,00

Oban

Oban Distillery

0,7 l. 20,00

highlands pure single malt

Glenfiddich Special Reserve

The Glenfiddich Distillery Company

0,7 l. 18,00

highlands blended

Highland dream of Scotland 12 years old

The Highland dream of scotland

0,7 l. 18,00

10% d'i.v.a. inclòs

124

**Chivas Regal 18 years old Gold Signature**

The Highland dream of scotland

0,7 l. 20,00

islay**islay single malt****Lagavulin**

Lagavulin Distillery

0,7 l. 22,00

Caol Ila 12 years

Caol Ila Distillery

0,7 l. 20,00

Gordon & Macphail reserve 2006

Gordon & Macphail

0,7 l. 22,00

Laphroaig 10 years

Laphroaig Distillery

0,7 l. 20,00

isle of Jura**isle of Jura single malt****Jura Superstition**

The Isle of Jura Distillery

0,7 l. 18,00

isle of Skye**isle of Skye single malt****Talisker**

Talisker Distillery Carbost Isle of Skye

0,7 l. 20,00

speyside**speyside single malt****The Glenrothers**

Glenrothers Distillery

0,7 l. 20,00

10% d'i.v.a. inclòs

125



ESTATS UNITS

tennesse

tennesse single barrel

Jack Daniel's Single Barrel

Jack Daniel's Distillery

0,7 l. 20,00

CANADÀ

canadà

canadà blended

Crown Royal

The Crown Royal distilling company

0,7 l. 20,00

JAPÓ

nikka

nikka blend

From the Barrel

The Nikka Whisky Distilling

0,5 l. 22,00

nikka pure malt

Taketsuru

The Nikka Whisky Distilling

0,7 l. 24,00

nikka single malt

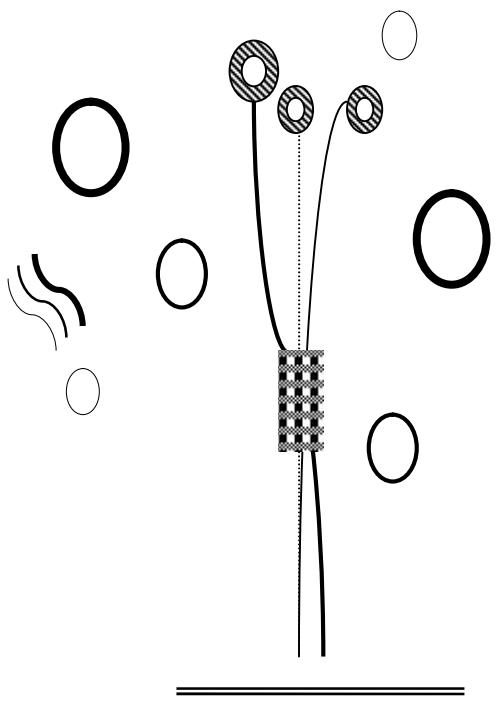
Miyagikyo

The Nikka Whisky Distilling

0,7 l. 28,00

10% d'i.v.a. inclòs

126



d

destil·lats

D'Espanya

I29 licors de Llançà
I29 orujo de Galícia

D'Itàlia

I29 grappa

De Mèxic

I30 tequila

**licors de Llançà****Licor de Camamilla**

Quevall Licors Artesans 0,7 l. 10,00

Licor de Cafè

Quevall Licors Artesans 0,7 l. 10,00

Licor de Llimona

Quevall Licors Artesans 0,7 l. 10,00

orujo de Galicia**Vedra del Ulla**

Vedra del Ulla 0,7 l. 14,00

Pazo de Valdomiño AGR3

Pazo de Valdomiño 0,7 l. 12,00

Pazo de Valdomiño licor de hierbas LCR7

Pazo de Valdomiño 0,7 l. 12,00

Pazo Señorans

Pazo Señorans 0,7 l. 18,00

Pazo Señorans hierbas

Pazo Señorans 0,7 l. 18,00

10% d'i.v.a. inclòs

129



ITALIA

grappa

Valdavi grappa di Moscato

Distilleria Berta 0,7 l. 16,00

Le Dic'Otto Lune

Marzadro 0,7 l. 14,00

La Trentina

Marzadro 0,7 l. 14,00

Vuisinâr

Distilleria Nonino 0,7 l. 14,00

Friulana

Distilleria Nonino 0,7 l. 14,00

Friulana con Ruta

Distilleria Nonino 0,7 l. 14,00

MÈXIC

tequila

tequila reposado

Rocado

Don Rodolfo González. 0,7 l. 18,00

Don Julio reserva

Julio González 0,7 l. 18,00

José Cuervo Especial

José Cuervo 0,7 l. 12,00

10% d'i.v.a. inclòs

130